

# La Voz de Guipúzcoa

Viernes 20 de Abril de 1928

Diario Republicano

San Sebastián. - Año LXIV. - Núm. 17.025

## MOMENTOS

## ANDRENIO Y SU ULTIMO LIBRO

por Angel Lázaro

Andrenio (don Eduardo Gómez de Baquero) acaba de lanzar un nuevo libro: "Pirandello y Compañía". El caso de Andrenio si no único es por lo menos extraordinario en la historia de nuestras letras. Se trata de un escritor a quien a la vejez le han salido las gloriosas viruelas de la popularidad. No se vea el menor asomo de ironía en la metáfora. La verdad es que si hasta ahora, en que Gómez de Baquero debe estar a punto de doblar el recodo de los sesenta años, si no lo ha doblado ya, el aura popular no había acariciado plenamente su figura insigne, tampoco en ningún tiempo como en estos últimos años la labor del maestro Andrenio ha parecido lograr este punto de cantidad y calidad que admiramos sus miles de lectores. Bien con su nombre, o ya con su pseudónimo, don Eduardo Gómez de Baquero viene alimentando los más importantes periódicos de España y de la América española con una labor cada día más honda, equilibrada y bella, que nos dice cómo este ingenio alcanza en el momento actual su perfecta madurez.

Hemos escrito la palabra popularidad y queremos volver sobre ella para dejar en claro que el linaje de popularidad de que goza hoy el nombre de Andrenio no tiene el menor asomo de populachería. ¡Cuidado! Baquero no es un halagador de multitudes, no es uno de esos escritores que parecen ir escogiendo todos los días un sector social al que conquistar con adulaciones. Gómez de Baquero, que es algo más que un crítico literario, que es un pensador, que es un magnífico escritor político, no sabe de concesiones, hijas de la cobardía, de la indiferencia o la debilidad, al enfrentarse con los problemas de su tiempo. De ahí la sensación de juventud, cada vez más acuñada en estos últimos años, que nos produce su obra. De buena, de verdadera juventud, que no se cuenta por los años, sino por la tensión y lozanía del espíritu.

No hace mucho, interrogado Marañón por un periódico, dijo que de los jóvenes le interesaban Valle Inclán, Gómez de Baquero, Unamuno... He aquí cómo el autor de "El deber de las edades" le daba a Andrenio una científica patente de juventud.

Este último libro de Gómez de Baquero, "Pirandello y Compañía", está dividido en seis secciones. No hemos de pasar revista a todas ellas en estas breves notas. Un buen libro sugiere otro libro de comentarios. Cuando menos, nos causa el deseo de hacérselo conocer a los demás. Si fuéramos a reproducir las ricas parcelas que nuestra aptitud de lector iba anotando en el predio intelectual que integra este libro, nos veríamos en el caso de transcribirlo casi todo.

Pirandello, que ha hecho tambalear a tantos críticos, alguno de ellos de reconocida agudeza y de acreditado paladar literario, no le hace perder a Andrenio su clásica serenidad. (Hablaríamos un poco más adelante sobre el clasicismo de Andrenio.) Antes bien, creemos advertir una actitud irónica en el crítico español frente al dramaturgo italiano.

Tampoco Keyserling ni Jean Casson convencen a Andrenio con sus respectivas versiones de España. Del primero escribe: "La España africana de Keyserling es una viñeta más del álbum romántico". Y finalmente: "El piropo de africanos y de africanizantes de Europa que nos dedica Keyserling es una amabilidad más propia para declinada que para agradecida. Aunque nos dicen que estamos muy bien con el traje de golilla, debemos recordar que va no sirve más que para los bailes de máscara".

El libro de Spengler sobre "La decadencia de Occidente" le parece a Andrenio peligroso para acuños cuya falta de perspectiva histórica les hará tomar por ciencia histórica lo que sólo es lirismo, obra de imaginación.

No menos interesante que este ensayo es el que trata "Sobre la historia", resumido con estas palabras: "Lo histórico es lo que tiene mañana, lo que acredita con la duración su robustez o su virtud. Así, la historia, que parece ser el recinto de los muertos, es en realidad la reción de lo que sobrevive, de lo vivido, del pasado que subsiste en la humanidad. Llamar histórico a lo fútil, a lo estéril, es un error o una licencia frecuente de que Clio se ríe con sus hermanas desde el Helicón".

Unamuno—y el ensayo que trata de él, apacible, como otros del libro, en este mismo periódico—le parece el escritor que más honra cala en nuestro idioma, y al estudiar su misticismo cita aquella frase de Clarín de que el ateo de Vefusta era el único que pensaba en Dios en la ciudad.

Hemos dejado a propósito a Anatole France para final. Al referirnos al ensayo que Andrenio dedica al gran escritor francés, uno de los más extensos del libro, queríamos hablar de la ironía y del clasicismo de Andrenio. Nosotros vemos en France y en Andrenio

algunas facetas semejantes. Clasicismo. Ironía. Al mencionar a cualquiera de los dos, esas palabras—ironía y clasicismo—nos zumban en el oído como abejas de oro. Pero hay más a nuestro humilde entender de lectores. Andrenio llama a Anatole: "Un griego de Francia". ¿Nos será permitido aplicar a Andrenio la frase llamándole "Un griego de España"? Porque todo en Andrenio, su actitud, su prosa, su ironía, está saturado de clasicismo. Leyendo a Andrenio—no así levando a Unamuno, por ejemplo—se piensa más que en Cervantes o en Quevedo en los filósofos de Grecia. La frase desgarrada, plebeya, jamás turba la serenidad de su discurso. Y la sinceridad de esta actitud podemos comprobarla en una piedra de toque: la polémica. En la memoria del lector estará, sin duda, la que sostuvieron Andrenio y Ors sobre el concepto de la libertad, no hace mucho. Ors, que cuida de ordenar los pliegues de la túnica que se ha puesto para filosofar en sus "Glosas", nos dejó ver en aquella ocasión cómo su lenguaje habitual no es el de la sinceridad, cómo su helenístico enigma no pasa de ser una estudiada postura. Su enfado de entonces no le daba tiempo para escoger el vocabulario, ni componer la figura, y así le vimos dar el puñetazo en el velador y proferir la frase ordinaria. Andrenio, en cambio, supo conservar en todo momento su sonrisa. Sonrisa que no es la del escéptico o la del humorista como en Francia. A la sonrisa de Andrenio no podía aplicársele aquella dedicatoria de D'Annunzio: "A Anatole France, a quien todos los rostros de la verdad y del error sonrían igualmente". (Y en este punto estamos más de acuerdo con la opinión de D'Annunzio que con la del autor de "Pirandello y Compañía".) No, Andrenio no sonríe lo mismo al bien y al mal; a nuestro escritor no le divierte el ilusionismo de las ideas: "Veis que esto es blanco? Pues ya es negro".

En Andrenio nueda más el pensador, el ideólogo, que el artista. El pecado de volubilidad que podemos reprocharle a un Bernard Shaw—otra sonrisa insigne—cuando hace el elogio del fascismo, creemos que nunca habrá que anotárselo al autor de "Pirandello y Compañía". Tampoco, por ahora, el pecado de escépticismo.

En "Pirandello y Compañía" lucen una vez más las virtudes de este escritor, elegante sin afectación, culto sin alardes eruditos, claro, sencillo, asequible a todos los entendimientos, sin perder nunca esta condición con que ha ennoblecido Andrenio el periodismo: la armonía y la belleza expresivas.

## Un discurso de Stresemann a los industriales y comerciantes alemanes

La política protecciónista de otras naciones perjudica el resurgimiento germano

BERLIN, 19.—La Industria y las Cámaras de Comercio de Alemania han celebrado ayer una asamblea general en presencia de los representantes del Gobierno del Reich y de los de varios Estados de la Confederación germana.

El ministro de Negocios Extranjeros del Reich, Dr. Stresemann, pronunció el discurso inaugural, en el que vino a decir, en resumen, lo siguiente:

"Las heridas de la guerra se encuentran aún sin cicatrizar; la economía europea no ha alcanzado su nivel de 1913, y esto debería ser un grito de alarma para que todos los Estados europeos se apresurasen a realizar una inteligencia y una cooperación económica.

El levantamiento del embargo de los bienes alemanes decretado por Norteamérica tiene una alta significación para el porvenir: que las luchas entre Estados no deben alcanzar a los bienes privados. Alemania padece bajo el peso de las reparaciones y la economía alemana debería ser libre para colocar su activo en otras empresas.

Alemania debería poder dedicar una suma fija del producto del plan Dawes a las exportaciones, pues lo necesita para el desarrollo de su comercio exterior.

A pesar de la crisis agrícola la protección del mercado interior debe de estar en relación con las posibilidades de exportación, y Alemania no puede sino proseguir la política fijada por los tratados de comercio.

Una cooperación internacional consciente es el mejor método para restablecer la influencia que Alemania tenía antes en la economía mundial, pero la tendencia que muestran muchas naciones a proteger su producción por medio de barreras aduaneras es un serio obstáculo para ello.

Estando sentado que Alemania debe de dedicar el producto de su trabajo a las reparaciones, los demás países no debían prosegir una política económica que quite a Alemania la posibilidad de colocar sus productos, y sobre esta base deseamos una inteligencia a fin de que el Comercio europeo pueda librarse de sus trabas y que sea hallada la solución que, con sacrificios, nos liberte económicamente.

Este número ha sido visado por la censura

Debe subsistir en España la pena de muerte?

El doctor Marañón y don Gerardo Doval son contrarios a la pena capital

En cambio, el conde de Lizárraga y padre Galo son partidarios de ella

MADRID, 20.—En la encuesta abierta por "Heraldo de Madrid" sobre "Debe subsistir en España la pena de muerte?", dice el ilustre doctor Marañón:

"No tengo opinión, sino convicción. Creo que la Humanidad del porvenir no se explicaría en el siglo XX de la Era de Cristo se creyera en la ejemplaridad de la pena de muerte. Ningún crimen iguala en crudeza a las horas de capilla de los reos. Creo que si fuera preciso separar los hombres en dos grupos, uno de ellos—el más numeroso—sería partidario de que por encima de todo se respeten las vidas de los demás".

Por su parte, el P. Gafo dice:

"Como aspiración me parece que la pena de muerte debe desaparecer de todos los Códigos. Como hace la abolición depende de los medios con que la sociedad cuente para defenderse contra los criminales. Hoy por hoy no creo que la sociedad se halle en esas condiciones de superioridad".

El conde de Lizárraga dice:

"Creo en la ejemplaridad de la pena de muerte. Creo en esa ejemplaridad por el horror a la sangre que se vierte alejadamente. Es necesario el mantenimiento de la pena de muerte sin la aplicación, tan frecuente en nuestro país, de la gracia de indulto y sin la vana sensibilidad del día de luto".

Don Gerardo Doval manifiesta:

"La esclavitud como la pena de muerte sólo puede imponerse por la fuerza. Dios no impuso la pena de muerte definitiva. Dios resucita refundiendo la materia y el espíritu; el legislador no la impone definitivamente sin posibilidad de redención ni rectificación en caso de error".

## Agencia de Aduanas

En el puerto de Pasajes traspaso Agencia de Aduanas, libre de todo gravamen. Para informes, diríjanse a don Luis Iglesias. Pi v Margall, 1.—IRUN.

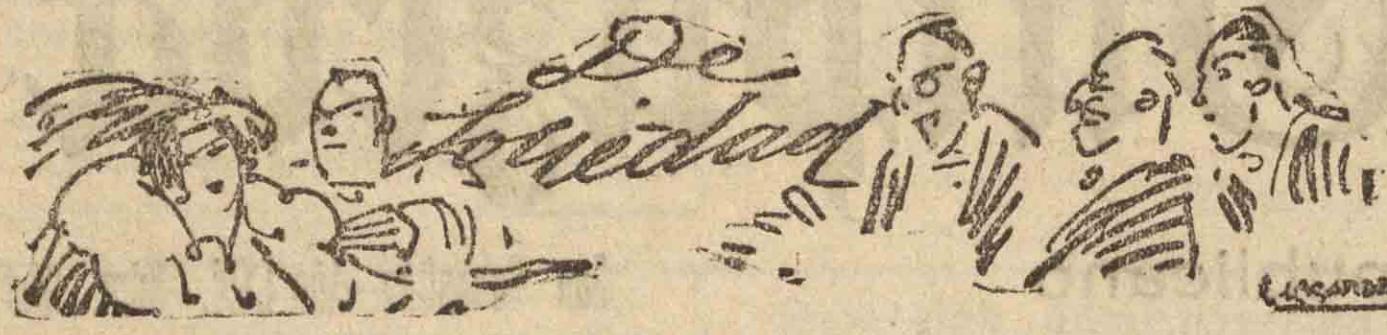
## DUCHEN SASTRERIA CAMISERIA Bayona

Tiene el gusto de participar á su distinguida clientela, que ya se han recibido las últimas novedades para la primavera y verano



LA ELECCION DE "MISS FRANCE".—Llegadas de los más apartados rincones de Francia, se han reunido en el salón de fiestas de "Le Journa", de París, un centenar de muchachas para presentarse ante el jurado que otorgó el título de "Miss France", o sea de la joven más bella de Francia, lo que concede el derecho de disputar, dentro de dos meses, en Norteamérica, con las representantes de otras naciones, el premio de la mujer más bella del mundo. En el ángulo, Mlle. Raymonde Allain, designada por diez votos contra tres para ostentar el título de "Miss France".

(Foto Consorcio).



## Cuidado con la pintura

Otra vez los higienistas abordando el tema de la moda, y esta vez en Madrid, corte de las Españas. Pero el lugar de acción es indiferente cuando se trata de reunión de higienistas. Guerra a la falda corta, al tacón, a la melena a lo "manolo".

Una novedad, sin embargo. Las diatribas contra la pintura. La pintura en el rostro femenino siempre fué un atentado a la verdad, y si ustedes quieren ser extremistas incluso a la moral. Pero ahora resulta que es peligrosa desde el punto de vista de la higiene. "La pintura debe ser desterrada por nociva." Este es el último grito.

Sin duda alguna, las mujeres deben ponerse en guardia contra el terrible enemigo de sus encantos. Pero será desterrada la pintura del rostro femenino? En esto como en todo será preciso oír el último grito de la moda, que tiene para el sexo femenino más fuerza persuasiva que el grito de los higienistas.

## Santoral

Día 20 de abril, viernes.—Santos Teótimo y Marcelino, obispos; Teodoro, confesor; Sulpicio, Serviliano, Vistor, Zótico, Zenón, Acindino, Cesáreo, Severiano, Crisóstomo, Teoninas y Antonino, mártires; Santa Inea, virgin.

Sol sale a las 6,22 de la mañana y se pone a las 7,59 de la tarde.

Luna nueva en Aries, a las 6 horas y 25 minutos.

## Viajes

Con el fin de pasar una temporada de descanso con su familia y reponerse de la enfermedad que ha padecido, ha llegado de Zaragoza el aventajado estudiante de Medicina, Ignacio Ugarte.

—Regresó de Valladolid la señora viuda de Carrasco, con su encantadora hija.

—Pasó con dirección a Biarritz, don Ramón de la Sota.

—Regresó de Pamplona, don Ángel Larrañaga.

—Vinieron de Burgos los señores de Iturte (don Remigio.)

—Ha regresado de Zaragoza la encantadora señorita Lolita Otermín.

—Marchó a París el ilustre doctor Gallart.

—Han salido para Pamplona don Julio Bosch y don Santiago Bengoa.

## Bodas

En la iglesia de San Fermín de los Navarros, se celebró el miércoles, a las cinco y media de la tarde, la boda de la bellísima señorita María Antonia Orozco y Roffaza con don Adolfo Escrivá de Román, conde de Gílmes de Bravante.

A causa del reciente luto del novio la boda se celebró en familia.

## BOXEO

FRONTON URUMEA SABADO, 21 ABRIL

ORTIZ DE ZARATE - PIEDRAHITA

MARTINEZ FORT - JIN EL ZAIR

Arbitro, PAULINO UZCUDUN

## Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 96, 1.º

## Buenachea y Hernando

Especialidad en modelos de cristal y porcelana para hoteles, cafés y bares.

NARRICA, 12 (parte vieja)

## Se vende

coche Renault 10 HP., cinco asientos, conducción interior, estado nuevo, nueve mil kilómetros recorridos.

Informarán: Paseo Colón, 5, Garage.

## Se venden

varios coches usados en perfecto estado, precio económico.

Informarán: Paseo Colón, 5, Garage.

## Se venden

varios gallineros y chapas de uralita a precios económicos.

Informarán: Vergara, 12. Teléfono 10.460.

## Se desea un piso

primero, pequeño, cuya renta no exceda de 120 pesetas. Razón en esta Administración.

## Letras de luto

Después de celebrados en la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de Alza, los funerales por el eterno descanso del alma de la señora doña Carlota Navarro de Salazar (viuda de Suárez), fueron conducidos sus restos mortales a la última morada, asistiendo a los dos actos numerosa concurrencia.

—En el altar de la Virgen de los Dolores y en el del Carmen, de la parroquia de San Ignacio, se celebraron en la mañana de ayer misas en sufragio del alma del señor don Victoriano García Beloqui, por haberse cumplido el cuarto aniversario de su fallecimiento, acudiendo a oírlas y a dedicar pia-  
sosas oraciones al finado, sus deudos y numerosos amigos.

A las respectivas familias les reiteramos nuestro sentido pésame.

## Ateneo Guipuzcoano

## La conferencia de la señorita María Cruz Ebro

Hoy, viernes, a las ocho en punto de la tarde pronunciará su anunciada charla la inteligente y simpática secretaria del Ateneo de Burgos, señorita María Cruz Ebro.

El tema objeto de su conferencia es "Sonrisas femeninas", que tiene el siguiente sumario: "A orillas del Nilo.—En la bella Provenza.—En la corona del Rey Sol.—La Virgen india.—Las infantas de Velázquez y las mujeres de Romero de Torres."

Sabemos que entre los socios ha despertado gran interés la conferencia de la señorita Ebro; muchos de ellos por lo sugestivo del tema y otros por que conocen la labor brillantísima que está realizando en el Ateneo de que es secretaria.

Hemos de hacer resaltar que la conferencia comenzará a las ocho en punto y no a las siete como antes del cambio de la hora se empezaba.

Tenemos la seguridad de que a escuchar a la señorita María Cruz Ebro, asistirán numerosa concurrencia, cual lo predice la expectación despertada.

## En la Diputación

## EL EMPLEO DE UNA SUBVENCION

Ayer por la mañana estuvo en el Palacio provincial don Manuel Rezola, para hablar con el presidente señor Luzunáriz, acerca de la concesión de 250.000 pesetas, otorgada por el Gobierno al Real Automóvil Club, para la celebración del Circuito de Lasarte, y ver el modo de acopiarlas a las fiestas automovilísticas que se organizan.

## REUNION DE UNA SUBVENCION

El presidente dijo a los periodistas que se había reunido la Comisión provincial y que como no terminaron por la mañana su tarea la continuaron por la tarde, dando hoy una nota como de costumbre acerca de los asuntos tratados y resultados.

También se reunió la Comisión de Gobernación y hoy lo hará la de Hacienda para despachar asuntos de trámite.

A las siete y media tarde

Programa extraordinario "Emelka."

CINE URUMEA

A las diez y cuarto noche

## "La juventud tiene sus derechos"

Genial creación de LEE PARRY y ALBERT BASSERMAND

## LA NUEVA ENCERADORA

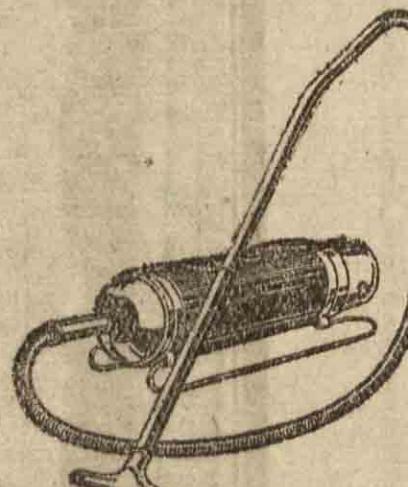
Electro Lux

que sin apenas gasto, ni esfuerzo, ni ruido, ni molestias, dejará como un espejo los suelos de su casa

y el ASPIRADORA

Electro Lux

la máquina de limpiar que usted busca, verdaderamente práctica, cómoda, sencilla y económica, los encontrará V. en



## Electrolux, S. A.

Avda. de la Libertad, 28 - Teléf. 13.181

SAN SEBASTIAN

Casa central:

Avda. del Conde de Peñalver, 14. Apart. 627

MADRID

—

## Los festejos de la Colonia alavesa

Cunde la animación entre los alaveses residentes en esta capital para tomar parte en los festejos organizados por la colonia. Como ayer anticipábamos, el programa no es muy extenso, pero si adaptado a las costumbres que siguen cuantos habiendo nacido en el solar alavés se encuentran fuera de él.

He aquí el programa:

Día 27.—Reparto de bonos en el domicilio social de la colonia a los alaveses pobres. Dichos bonos dan derecho a arroz, bacalao, vino, pimientos, café y azúcar, y serán entregados por miembros de la Directiva, una Comisión de la agrupación de señoras de la colonia y cuatro socios, conforme previenen los Estatutos de la Sociedad.

Día 28.—A las diez y media, en la Residencia de los PP. Jesuitas celebrarán una misa solemne en la que oficiarán tres sacerdotes alaveses. Una nutrida masa coral, compuesta de socios de la colonia y valiosos elementos del Orfeón Donostiarra, con la cooperación del notable soñante don Máximo Retana, y del organista y cantor de la parroquia de San Sebastián, don Enrique Añíbarro, ambos alaveses, cantarán una famosa misa del inspirado compositor y canónigo Goicoechea, natural de Aramayona y ya fallecido, y se gestiona que el famoso tenor señor Laborde cante una salve. La cátedra sagrada correrá a cargo de otro alavés, del notable predicador padre jesuita Solagaistúa.

A las veintiuna, y en el Hotel Central, tendrá lugar el banquete con arreglo al siguiente menú:

Entremeses; sopa puré de guisantes; ca-  
zuelas de merluza en salsa verde; cordero de Alava en menestra; solomillo asado; ensalada. Helados, pasteles, frutas. Café, licores, vinos de Rioja Alavesa.

Durante el banquete, la banda Iruchulua dará una sesión de bailables en la plaza de Lasala.

A estos actos concurrirán, invitados, miembros de la Diputación de Alava y de los Ayuntamientos de Vitoria y San Sebastián, y representantes de la Prensa donostiarra.

El día 30 se celebrará una misa rezada en memoria de los alaveses fallecidos durante el año.

Los señores socios de la colonia pueden retirar las tarjetas para el banquete (se gestiona que haya en él los clásicos "perrechicos") en la Librería y Papelería de don Vicente Ereña, plaza del Buen Pastor; en la droguería de don Dionisio Elzaurdi, plaza de Guipúzcoa, y en el comercio de "El Barato", Boulevard, al precio de 10,50 pesetas.

Se recuerda que a la petición de bonos se acompañará la garantía de dos socios que acrediten por escrito que el peticionario es pobre y nacido en Alava.

Los alaveses que deseen acudir al banquete y no pertenezcan a la colonia, podrán hacerlo inscribiéndose previamente como socios.

## Jueces y reos

## SEÑALAMIENTOS

Durante el presente mes de abril se celebrarán en la Audiencia provincial las siguientes vistas:

Hoy, día 20.—Recurso contencioso del partido de Tolosa. Letrado, señor Recondo.

—Idem.—Juicio oral del Juzgado de Tolosa, por lesiones. Letrado, señor Eguizábal, procurador, señor Morlán.

Día 24.—Juicio oral del Juzgado de San Sebastián, por muerte por imprudencia, contra Francisco Arámburu. Letrado, señor Uhart; procurador, señor Morlán.

Día 25.—Contencioso administrativo, contra acuerdo del Exmo. Ayuntamiento de San Sebastián. Letrado, señor Albornoz.

Día 30.—Juicio oral del Juzgado de Tolosa, por hurto, contra Valeriano Iparragirre. Letrado, señor Lasquarri; procurador, señor Arizmendi.

## RECTIFICACION

El juicio que anunciamos ayer para el día 25, contra don Juan Machimbarrena, es un recurso contencioso que presenta dicho señor contra un acuerdo del Ayuntamiento de San Sebastián.

Representará al recurrente el letrado señor Albornoz y no don Juan Pablo Logendio, como equivocadamente digimos.

## J. Ayestarán

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Enfermedades internas

Consulta de 3 a 5-B. Pastor, 1. Telf. 1-23-73

SECRETAS, PIEL, VIAS UMINARIAS

## Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1'

— Teléfono 43.242

## Subasta

Para la venta de la finca Villa María, del barrio de Loyola, de esta ciudad, se celebrará el veinte de Abril corriente, a las once de la mañana, en la Notaría de Luis Barqueta, calle Fuenterrabía, 9, 2º.

20 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

pagina 3

Hacia la revisión del plan Dawes

## Los trabajos del Agente general de pagos de reparaciones

PARÍS, 19.—La visita a las grandes capitales que realiza desde hace tiempo el agente general de pagos por Reparaciones alemanas, Mr. Parker Gilbert, ha despertado una curiosidad bien legítima. Se ha supuesto con razón que el objeto de estas consultas era el llegar a una revisión del plan Dawes, y las declaraciones de diversos hombres de Estado de la Entente han dejado entender que se piensa en efecto en una modificación de dichas reparaciones.

Lo que Mr. Parker Gilbert procura realizar es, en resumen, la transacción que había sido causa de la entrevista de los señores Stresemann y Briand en Thoiry, y a la que no pudo llegarse.

El pensamiento principal del doctor Stresemann ha sido siempre el de liberar a Alemania lo antes posible de la ocupación de Rhenania, y como no tenía la ilusión de creer obtenerla sin contrapartida, había ofrecido a Francia, la nación principalmente interesada, el dinero que necesitase para la estabilización del franco, bajo la forma de una movilización anticipada de las obligaciones industriales y ferroviarias alemanas. Pero esas obligaciones no podían ser colocadas sino en el mercado americano y los Estados Unidos se negaron a ello porque Francia no había ratificado el acuerdo Mellén-Berenguer sobre las deudas.

Esa infructuosa negociación tuvo por lo menos un apreciable resultado: demostrar que la evacuación de Rhenania no es un asunto francoalemán, sino un problema internacional, porque no garantiza sólo la seguridad de Francia, sino también el pago de las reparaciones, por lo que no puede ser evacuada mientras no esté asegurado dicho pago.

Ahora bien, esa seguridad no existe, pues Mr. Parker ha declarado que el plan Dawes funciona al día, y que él no podía adquirir el menor compromiso en lo que concierne a la transferencia de las sumas debidas por Alemania, que deben ser satisfechas en años venideros.

El único medio de asegurar el pago de las reparaciones es el de fijar la suma global de la deuda alemana de tal modo que las anualidades impuestas al deudor puedan permitir la transferencia de sumas de uno a otro país. La cifra teórica de la deuda alemana sigue siendo la de 152.000 millones de marcos oro fijada en 1924, pero el valor real del capital representado por las anualidades del plan Dawes no pasa de 25.000 millones.

Para que los acreedores de Alemania acepten una reducción en sus créditos es necesario que puedan contar en cambio con una reducción en las deudas de guerra que contrajeron con Norteamérica, y por ello Mr. Parker Gilbert realiza un trabajo doble: en Europa, primero, para obtener de los acreedores de Alemania el máximo de reducciones en sus créditos, y en seguida en Norteamérica para hacer revisar los acuerdos de consolidación de deudas europeas.

Basta con enunciar este programa para comprender que la obra de Mr. Parker es difícilísima, y que si por el instante no puede dar el menor resultado, no es dudoso que a fines del presente año la cuestión tendrá que ser estudiada.

Una conferencia

## Los gobernadores de Guipúzcoa y de Álava

Ayer por la mañana llegó a nuestra ciudad el gobernador civil de Álava, señor Amézola, que visitó a mediodía al señor Manzano, con el cual conferenció durante largo tiempo en su despacho oficial.

Se ignora de qué trataron ambas autoridades y el resultado de la conversación, habiendo sido muy comentada la entrevista.

En el Miramar

## Estreno de "Novios en cuarentena"

Otro Programa Paramount nos anuncia para hoy, viernes, y día de moda, la Empresaria del Miramar. Se estrenará "Novios en cuarentena", fina comedia que viene a ser una trama graciosa y original, basada en un viaje de novios con su correspondiente luna de miel.

En la interpretación de la nueva cinta toman parte la deliciosa artista Bebé Daniels, a quien secundan Harrison Ford y Alfred Lunt.

El programa se completará pasando en primer lugar "Actualidades Gaumont número 35", que irá en primer lugar.

Y tarde y noche la Orquesta de Barriola ejecutará un selecto programa musical.

## El torneo internacional de tennis

PARÍS, 19.—En el torneo de tennis Francia-Africa del Sur ha vencido la primera por siete victorias. (Argos.)

LONDRES, 19.—El próximo sábado disputarán la final de la Copa de Inglaterra los equipos de fútbol de Huddersfield y de Eberton.

Para demostrar la ansiedad que existe para presenciar el encuentro, bastará decir que ya se han vendido todas las localidades. (Argos.)

## Grave accidente de aviación

## Un avión de la línea de Madrid a Barcelona cae en el término de Puebla de Muniesa

### Diez pasajeros heridos, cuatro de ellos de gravedad. - El avión cayó cerca de la vía férrea de Zaragoza a Utrillas

ZARAGOZA, 19.—Esta mañana, sobre las once, pasó sobre el término de Puebla de Muniesa, en los límites de Zaragoza y Teruel, el avión que hacía el servicio aéreo regular entre Madrid y Barcelona y que había salido de la corte a las 8,40 de la mañana.

De pronto se le vió oscilar y caer pesadamente al suelo.

Rápidamente, numerosos vecinos del citado pueblo acudieron en auxilio de los ocupantes del avión.

#### EL LUGAR DEL ACCIDENTE

El aparato siniestrado se encontraba a tres kilómetros de las Ventas de Muniesa y a unos seis o siete kilómetros del pueblo antes citado, titular del término municipal.

El avión cayó cerca de la vía férrea, de Zaragoza a Utrillas, tanto que una de las alas ha ocasionado desperfectos en uno de los carriles de aquella línea.

#### DIEZ HERIDOS

Conforme los que fueron a prestar auxilio a los ocupantes del avión iban llegando a éste, se dedicaban a extraer a aquéllos de entre los escombros y así fueron sacadas hasta once personas, que eran ocho pasajeros, un mecánico, un radiotelegrafista y el conductor del aparato.

Todos ellos se encontraban heridos a excepción de un pasajero, médico, que resultó ileso, a pesar de que el aparato quedó convertido en un montón de madera y acero.

En seguida los heridos eran transportados al repetido pueblo de Puebla de Muniesa, alojándoseles en diversas casas, en las que se les atendía lo mejor posible. Allí fueron curados de primera intención por los médicos de Oliete y Bresa, que acudieron prontamente.

#### LA NOTICIA EN ZARAGOZA.—AUXILIOS DE ESTA CAPITAL

Los mismos empleados de la línea férrea de Zaragoza a Utrillas que prestaban servicio en la estación de Ventas de Muniesa, inmediata al lugar del accidente, se encargaron de dar aviso de éste y lo pasaron a Zaragoza, a pesar de que ya el lugar en que cayó el aparato pertenece a la provincia de Teruel.

Desde la estación que tiene en Zaragoza el citado ferrocarril se pasó aviso al Gobierno civil, por teléfono, a inmediatamente se dispuso que saliera material y personal sanitario para el lugar del accidente.

En la misma estación se dispuso un tren de socorro, que salió poco después con abundante material de curas, el cirujano señor Pérez Serrano y un practicante del Hospital.

Por la tarde, salió, además, la ambulancia de Sanidad de la Diputación provincial con más material y personal.

#### LOS PASAJEROS

Iban en el avión siniestrado don Jorge Suárez, don Dámaso Paso, D. Gonzalo Agustí, señor Brieseras, el marqués de Valle Colina, don Felipe Navarro, hijo del barón de Casa Davalillo, don Fermín Figueroa, que un principio se dijo era un hijo del conde de Romanones, siendo sobrino, hijo del duque de Tovar, y don José Farre, de Barcelona. También iban, según decímos, tres empleados de la Compañía aérea.

De los diez ocupantes del aparato que resultaron heridos, seis se encontraban graves y cuatro en estado desesperado, sin que se haya aclarado aún nombres de unos y otros.

#### UN TELEGRAMA DEL GENERAL NAVARRO

Por la tarde, el industrial zaragozano don Cecilio Marsellán, recibió un telegrama del general Navarro rogándole que acudiera rápidamente a Puebla de Muniesa para auxiliar a su hijo, don Felipe Navarro, que se encontraba gravemente herido.

El señor Marsellán se puso de acuerdo con el doctor Balcárceres y poco después salió con este en la dirección que se le había indicado.

#### LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE

Se ignoran aún las causas del grave accidente, sin duda porque el conductor del aparato no ha podido declarar debido a su gravedad.

Se dice que acaso haya obedecido a averías en el motor, pero no es probable que haya sido así, ya que los aparatos de esta línea son trimotores y no es fácil que ninguno de los tres motores que llevaban no haya funcionado.

Otra explicación, con más visos de verosimilitud, es que cuando el aparato pasaba sobre Belchite se vió envuelto en un torbellino de viento y al remontarse para salvar este obstáculo perdió el piloto la dirección y el aparato se vino al suelo.

Se está en comunicación constante con Puebla de Muniesa para saber el estado de los heridos y conocer más detalles del accidente.

#### LA PRIMERA NOTICIA

MADRID, 20.—A las 4,30 de la tarde empezó a circular en Madrid el rumor de que un avión-correo de la Compañía Ibérica, que hace el servicio Madrid-Barcelona, había aterrizado violentamente en Aragón y que habían resultado gravemente heridos varias personas muy conocidas en la corte.

EN LA COMPAÑÍA IBERICA Los periodistas acudieron a los centros

## Ateneo Enciclopédico Obrero

## Don José Bago habló ayer de "El sexo y la sociedad"

Ayer dió en este Ateneo popular su anunciada conferencia acerca de "El sexo y la sociedad" el inspector de Sanidad don José Bago.

El presidente del Ateneo, señor Amilibia, se excusó de hacer la presentación del conferenciante, alegando para ello que se trataba de un joven doctor cuyos méritos son de sobra conocidos y que no le parecía bien dedicarle elogios por tratarse de un amigo de la niñez.

El señor Bago comenzó por dar gracias al Ateneo Enciclopédico, por haberle ofrecido su tribuna y añadió que estimaba acertadísima la decisión del señor Amilibia, pues los elogios de un conferenciante no deben de hacerse antes, sino después de haber desarrollado el tema de la disertación.

Advirtió que no iba más que a hacer un breve recorrido del problema sexual, puesto que el tratarlo con la necesaria extensión requeriría muchas conferencias y muchas horas.

Afirmó que una de las cuestiones que más preocupan a la Humanidad es la sexual, ya que los médicos, maestros, filósofos, literatos, etc., etc., han buscado siempre, por distintos caminos, el mejoramiento de ella, y no ignoran que estando intimamente ligados al hombre los instintos sexuales, precisa ponerlos un dique y encauzarlos convenientemente para que no se conviertan en una fuerza destructora de la especie y de la vida social.

Dijo que la reforma de la educación sexual es una tarea larga y pesada, pero que debe de acometerse teniendo confianza en que dará su resultado en fecha más o menos lejana, no debiendo jamás de olvidarse que la vida sexual no tiene de vergonzoso o infamante sino lo que la malicia ha querido poner en ella.

Citó y glosó acertadamente párrafos de autores y tratadistas españoles y extranjeros en la materia y censuró duramente la estúpida mogigatería que se ha opuesto siempre a esta clase de estudios sexuales.

Se ocupó de la moralidad del desnudo, sosteniendo que la desnudez natural es objeto de pura contemplación para el que siente normalmente, y que precisa que los hombres abandonen las ideas de falsa pureza y se acostumbren a ver sin desear.

Afirmó que la exageración del pudor ha hecho que aumenten los deseos sexuales y añadió que la educación sexual completa hace más fácil la conservación de la inocencia verdadera, pues el hombre educado cree que lo sexual es lo natural de la vida.

Trató luego de la aparición de la esclavitud, derivada del afán de propiedad; habló de los mercados de mujeres y de la paulatina desaparición de éstos aun en los pueblos orientales y declaró que el matrimonio de interés se asemeja mucho a una compra de esclavos.

Se ocupó extensamente de la prostitución, fenómeno exclusivo de los pueblos civilizados, y analizó magistralmente sus diferentes causas y desarrollo en los diversos sectores sociales, afirmando que es un ultraje sangriento para el género femenino y un insulto para el masculino.

Hizo resaltar que el impulso sexual no es lo que empuja a las mujeres a ese triste estado, que es improductivo y por lo tanto antisocial, y expuso a continuación las diversas opiniones en pro y en contra de la prostitución. Trató de la reglamentación que en diversos países se procura dar a ello y dedicó acerbas censuras a la vergüenza social que supone la llamada trata de bláreas, cuyo curioso funcionamiento expuso, rápidamente.

Para terminar con este mal indicó varios posibles remedios: la mayor tolerancia sexual, mayor protección a la madre soltera, investigación de la paternidad, desaparición del analfabetismo y, sobre todo, la educación sexual de la juventud, realizada progresivamente y partiendo del momento oportuno.

Finalizó su conferencia diciendo que llegará un día en que la sociedad aborde bien el problema de la educación sexual y que mientras tanto debemos todos trabajar para bien de la Humanidad.

El señor Bago fué muy aplaudido.

## Peticiones de los naranjeros

VALENCIA 20.—Ayer visitó al alcalde una representación de la Federación de productores de naranja para expresar el feliz resultado de las gestiones hechas para satisfacer las aspiraciones de aquél gremio en cuanto al transporte de las naranjas.

Este resultado ha sido que la Compañía ferroviaria ha citado ya a los aludidos productores de naranja para ponerse de acuerdo y organizar un servicio rápido para el transporte de aquellas frutas al interior de España.

También hicieron presente al alcalde su propósito de oponerse a la fórmula presentada al Gobierno por el exportador don Bartolomé Nájera, que no responde a las pretensiones de los demás industriales del gremio.

La Federación convocará en breve a una reunión a todos sus asociados y luego elevará al Gobierno las conclusiones que se aprueben.

#### TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ..... 10-989  
Administración y Talleres ..... 10-024

En Aizarnábal

## Caserío incendiado

A las seis de la mañana del miércoles, se declaró un violento incendio en el caserío de la jurisdicción de Aizarnábal, llamado "Nezubi", donde habitaban José Ignacio Zumeta, acompañante de su familia.

El inmueble quedó convertido en escombros, pudiéndose sacar de las cuadras el ganado.

Las pérdidas son de consideración y el caserío era propiedad de don Félix Arámburu, vecino de San Sebastián.

## El día en Navarra

Al famoso Javier Ochoa le hacen alcalde de Urdiain

El célebre luchador y municipio dice que se va a dedicar al boxeo

PAMPLONA, 19 (25,30).—El famoso luchador de greco-romana, Javier Ochoa, que reside en Urdiain, su pueblo natal, ha sido nombrado alcalde.

Se asegura que Ochoa ha manifestado que piensa dedicarse al boxeo.

## LA "VEINTENA" MUNICIPAL

Mañana se reunirá el pleno del Ayuntamiento de Pamplona con la "Veintena municipal" para tratar del empréstito de nueve millones de pesetas aprobado por el Ayuntamiento para obras y servicios municipales.

## REGRESO DE UN SPORTMAN

De regreso de Pau, donde ha jugado varios partidos internacionales de tennis, ha llegado a Pamplona el conocido sportman señor Morales.

## UNA CAÍDA

Esta tarde se cayó de las escaleras de una casa el niño de siete años, Angel Iturdiain, que se produjeron graves lesiones.

## El partido España-Italia

## Llegada de los jugadores italianos

## Los equipos que lucharán

GIJÓN, 20.—A las diez de la noche, en el rápido de Madrid, llegaron a ésta los jugadores italianos que han de tomar parte en el partido Italia-España que se celebrará el domingo en el campo del Molinón.

Acudieron a esperarlos las autoridades, el delegado de la Federación regional, los jugadores españoles que se encontraban en Gijón, comisiones de las entidades deportivas y mucho público.

También fué la banda municipal, que al entrar el tren en agujas, tocó el himno fascista.

Los jugadores italianos respondieron con vivas a España y se les ovacionó largamente.

Durante el trayecto hasta el hotel en que se hospedan, en la calle Corrida, fueron objeto, también, de cariñosas demostraciones. Muchas de las casas estaban engalanadas.

Salvo variaciones de última hora, los equipos se alinearán de la siguiente forma:

Los italianos: Deprat; Calligaris, Bellini; Janni, Bernardini, Pietroboni; Rivolti, Baloncieri, Livonatti, Rosetti y Levatto.

Los españoles: Zamora; Quesada, Portas; Echevarría, Gamborena, Garizurieta; Adolfo, Goiburu, Errazquin, Samitier y Aguirrebarbala II.

## "La Voz" en Beasain

## VIAS

Sallieron para París los acreditados industriales y estimados amigos nuestros don Serafín y don Pedro Arana. Que su estancia en la gran capital francesa les sea grata.

## FALLECIMIENTO SENTIDO

En alta mar y cuando de regreso de Buenos Aires venía el errökoshem don Juan Cruz Alustiza, con objeto de descansar una temporada al lado de su respetable familia, falleció después de corta enfermedad. El cadáver fué traído desde Barcelona en automóvil, puesto que la desgracia ocurrió dos días antes de tocar puerto el buque.

El miércoles se celebraron los funerales en la parroquia de esta villa, a los que acudieron numerosos conocidos y amigos del finado. Que descanse en paz.

## CINE CASINO

Para el sábado y domingo el activo empresario del cine local dará a conocer en la pantalla la magistral cinta "La huella del pasado". Según informes se trata de una película magnífica, que llamará poderosamente la atención entre los innumerables aficionados al arte mudo.

## DE FIESTAS

Falta un mes escaso para nuestras renombradas fiestas y la gente se apresta para celebrarlas con mayor animación, si cabe, que en años anteriores. Podemos adelantar que este año el programa será magnífico. Combates de boxeo, partidos de pelota entre los "ases" de esta especialidad, conciertos nocturnos, pruebas de hachas, bailes públicos, interesantes partidos de fútbol, gran carrera ciclista con los mejores corredores de la región vascongada, etc.

Si las gestiones que van a iniciar los señores de la Comisión de fiestas del Ayuntamiento dan buen resultado, tendremos una muy grata sorpresa.

De todo ello trataremos detenidamente. — Co-responsal.

## Terminación de una huelga

BARCELONA 20.—Ayer, en un solar de la calle de Holanda se reunieron las cuatrocientas obreras de la fábrica de España Industrial, que se encontraban en huelga.

Tras de larga discusión, acordaron reanudar el trabajo, lo que efectuarán hoy.

TELEFONOS DE LA VOZ  
Dirección y Redacción ..... 10-989  
Administración y Talleres ..... 10-024

## Información general extranjera

En el Parlamento húngaro los diputados socialistas se manifiestan clamorosamente contra el fascismo

El Japón envía varios miles de soldados a China. - Continúa temblando la tierra en los Balcanes

## UN INCIDENTE EN EL PARLAMENTO HUNGARO

BUDAPEST, 19.—En el Parlamento húngaro se produjo un ruidoso incidente con motivo de la asistencia de varios parlamentarios italianos para presenciar una de sus sesiones.

La mayoría ovacionó a los parlamentarios visitantes y entonces los diputados socialistas húngaros gritaron: ¡Eso es una vergüenza! ¡Aplaudis a los asesinos del diputado Matteotti! ¡Amigos de asesinos!

El escándalo duró varios minutos y finalmente se impuso la ovación de la mayoría.

El diputado socialista-demócrata Malasits explicó que la protesta socialista no iba en modo alguno dirigida contra el pueblo italiano, sino contra el fascismo y los asesinos de Matteotti. (Argos).

## LA GUERRA CIVIL CHINA

TOKIO, 19.—En vista de la gravedad de los sucesos en la provincia china de Chantung, el Gobierno japonés ha decidido enviar allí, para proteger las vidas y bienes de sus nacionales, diez mil soldados de todas armas.

También enviará tres compañías de fusileros a Tsinan y un destacamento ferroviario a Tsin-Tao. (Argos).

## LA REPRESIÓN SOVIÉTICA

LONDRES, 19.—Comunican de Moscú que ha sido condenado a muerte el jefe monárquico Mikaelof, que fué detenido cuando intentaba penetrar clandestinamente en Rusia. Se considera seguro el que no serán indultados los siete banqueros que fueron condenados a muerte en la última semana.

Los periódicos bálticos dicen que desde el 20 de Marzo último han sido fusilados, por orden de la Tcheka, cinco personas en Moscú, 23 en Sebastopol, diez en Smolensk y 19 en Askabat. (Argos).

## LÁS DIFICULTADES DE LA INDUSTRIA ROJA

BERLÍN, 19.—Dicen de Moscú que Stalin habló ante el Comité directivo del partido comunista ruso y confirmó las declaraciones de Bunarin relativas a la conspiración de la cuenca industrial de Donetz, es decir, que es fomentada por la burguesía capitalista extranjera. (Argos).

## RUSIA VENDE SU ORO

BERLÍN, 19.—El Reichsbank negocia la compra de oro al Gobierno de los Soviets en cantidades de gran importancia.

Entre este oro figura el que no quisieron admitir los Estados Unidos. (Argos).

## LA QUESTION RELIGIOSA EN MÉJICO

LONDRES, 19.—El "Daily Express" afirma saber que el Gobierno mexicano y las autoridades eclesiásticas de Méjico van a establecer negociaciones a fin de que cese la agitación de los elementos católicos de dicho país. (Argos).

## LA SALUD DE BRIAND

PARÍS, 19.—El parte facultativo de la salud del ministro de Negocios Extranjeros, Mr. Briand, dice lo siguiente: «Continúa estacionario el estado febril y el enfermo sigue guardando cama. La enfermedad no presenta complicaciones.» (Argos).

## LA ESCUADRA FRANCESA

LORIENT, 19.—En presencia del ministro de Marina ha sido botado hoy el nuevo contratorpedero francés "Guepard". (Argos).

## LOS VIAJES DE LOS REYES BELGAS

COPENHAGUE, 19.—Han marchado en tren especial con dirección a Bruselas los soberanos de Bélgica, que han sido huéspedes estos últimos días de los reyes de Dinamarca. (Argos).

## LOS TERREMOTOS DE BULGARIA

SOFIA, 19.—Se ha sabido que las sacudidas sismáticas que se dejaron sentir anoche en diferentes partes del territorio búlgaro hicieron que se derrumbasen varias casas y que resultasen diez personas muertas y cincuenta heridas. (Argos).

## MUERTE DE UN CONSUL

Según noticias oficiales recibidas en Madrid, ayer falleció el cónsul de España en Orán, don Pedro Saura.

## ESPERANDO A UN DIPLOMÁTICO ALEMÁN

El miércoles próximo es esperado en Madrid el diplomático alemán y secretario de Estado de Prusia, señor Vieldmann.

## LAS SECCIONES DE LA ASAMBLEA

Ayer tarde se reunieron para proseguir el examen de los asuntos a ellas encomendados, las secciones primera, quinta, octava, novena, décima y 14.ª de la Asamblea Nacional.

## La Voz de Guipúzcoa

## elograbado

montado con los últimos elementos —

CATALOGOS PUBLICIDAD REVISTAS

TODA LA CORRESPONDENCIA A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

## Crónica alavesa

El problema de la enseñanza y las corridas de toros

Huevos a 2,10 la docena y patatas a 12 céntimos el kilo

## COSAS DEL MUNICIPIO

VITORIA, 19, 23,30.—El alcalde accidental, señor Aspiazu, dijo hoy a los periodistas que en la sesión celebrada anoche por el Ayuntamiento se trató de la construcción de escuelas y de las corridas de toros del verano, sin que se adoptaran acuerdos.

## EL MERCADO

Hoy, como jueves, se celebró en Vitoria el mercado semanal, que se vió muy animado.

Los huevos se vendieron de 2,10 a 2,25 la docena; los «perrechicos», a 11 pesetas el kilo, y las patatas de 12 a 18 céntimos kilo.

El mercado de granos estuvo flojo.

## AUTO DE PROCESAMIENTO Y PRISIÓN

El juez de Instrucción de Vitoria ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Florencio Aramendia, acusado de un delito de falsedad de documentos públicos y privados.

## HERIDO QUE MEJORA

Ha experimentado alguna mejoría Julio López, que ayer fué arrollado por un «auto» cerca de Arriñez.

## La autovía Madrid-Irún

## Manifestaciones de D. Juan Montojo

Hemos preguntado ayer a don Juan Montojo, representante de la entidad interesada en la autovía Madrid-Irún, en qué situación se encuentra este proyecto, tan interesante para Guipúzcoa.

El señor Montojo nos ha dicho que él no sabe más sino que la aludida empresa ha presentado en el ministerio de Fomento el proyecto de autovía, y, como ya dijimos oportunamente, en el Consejo de ministros celebrado el día 10 del corriente se acordó tomarlo en consideración y hacer un estudio detenido para adoptar una resolución definitiva.

—Y no hay ningún nuevo acuerdo? —hemos inquirido.

—No creo —nos dijo el señor Montojo—. Estamos en espera de que se publique el real decreto con la concesión definitiva, si es que se nos concede, y en dicho decreto se nos dirá la ayuda que el Estado presta a tan interesante obra, si es que se presta alguna.

## "La Voz" en Pasajes

## ACUERDOS DE LA COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Autorizar a don Santos Uribe la apertura de una sucursal de su funeraria en la calle de Rentería del distrito de Ancho.

Idem a don Juan Iraola para montar un taller mecánico en los locales de los señores Aguirregabiria hermanos.

Contestar a doña Juana Iceta en el sentido de que por el momento no es posible acceder a la reducción que solicita en la tarifa del agua potable que utiliza para surtir a los vapores y que al confeccionarse el nuevo presupuesto se procederá al estudio de la peticionada.

Quedar impuesta de la conformidad presentada por don José Lóren Arrieta, en la parte que afecta a este señor, al proyecto de ensanche de la calle de San Pedro formulado por este Ayuntamiento, en el distrito del mismo.

Pasar a informe del señor arquitecto el escrito presentado por los Herederos de Samaniego en relación al mismo proyecto.

Facultar al presidente para que realice las diligencias que estime convenientes acerca de una solicitud de ingreso en el Hospital formulada a nombre de dos personas de la localidad, resolviéndola, como consecuencia de las mismas, en los términos que juzgue oportuno.

—Expresar el agradecimiento de la Corporación a los señores que en calidad de técnicos han realizado los trabajos que les encomendó aquél, relacionados con las bases y tarifas que han de regir en la municipalización del servicio de conducción de cadáveres y pompas fúnebres, en el distrito de Ancho.

—Inscribir en el catastro territorial, a nombre de la titulación presentada al efecto, a nombre de doña Deogracias Calafel, la casa número 58 de la calle de San Juan, del distrito de igual denominación.

—Darse por enterada de las manifestaciones hechas por el señor presidente relativas a la reunión celebrada en la Alcaldía de Rentería, asistiendo sus colegas de esta villa, Alza y Lezo, en la que se trató del particular referente a los gastos de sostenimiento del Laboratorio, acordándose en principio llevar a efecto determinadas gestiones en principio del Instituto provincial de Higiene, para cerciorarse de su vista, resolver el asunto en la forma que estime conveniente.

Quedó impuesta de los ingresos y gastos habidos en el mes de marzo, así como de la existencia en Caja en fin del mismo, que asciende a pesetas 32.600, aprobándose las facturas presentadas, en razón a que se hallan dictaminadas favorablemente.—Valverde,

20 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

En el Centro de Atracción y Turismo

## Jugarán los futbolistas italianos en Donostia?

**Se pide que puedan colocarse sillas y toldos en la playa en cualquier tiempo**

El señor Laffitte (don Gabriel María), como presidente de la Comisión de Turismo, ha telegrafizado al Sporting de Gijón y al seleccionador señor Rangone para que vean si el equipo futbolístico italiano, que el domingo, 22, jugará en Gijón el partido Italia-España, podría detenerse en San Sebastián a regresar a su patria y jugar en esta población.

En ese caso se organizaría un gran partido en el campo de Atocha con una selección de los principales equipos de la provincia, destinándose el producto del festival a la Beneficencia.

**EL MATCH UZGUDUN-BERTAZZOLO**

Ha sido bien acogida entre los elementos del Centro de Atracción y Turismo la idea de gestionar que el match Uzgudun-Bertazzolo, para disputarse el campeonato de Europa, se celebre en San Sebastián.

Parece, pues, que se acordará hacer gestiones en tal sentido e incluso conceder alguna subvención, si fuere preciso, para conseguirlo.

**EL CONGRESO DE TURISMO, LA CARRETERA A PASAJES, LOS CAMINOS VECINALES Y EL GRUPO DE ZUBIETA**

Cumplimentando los acuerdos adoptados por la Comisión de Turismo en su reunión del miércoles, el Centro de Atracción y Turismo ha dirigido comunicaciones a la Alcaldía interesando que sea retirado del lugar que ocupa actualmente, junto a la iglesia de San Vicente, el grupo de Zubietza, y que se haga un estudio de caminos vecinales a los lugares más interesantes del concejo, bajo el punto de vista del turismo.

También se ha dirigido una comunicación a la Diputación provincial pidiendo que sea incluida en el plan de nuevas carreteras que parece se llevará a la práctica en breve, la proyectada carretera de San Sebastián a Pasaia bordeando el Ulla, ya que constituiría una preciosa cornisa sobre el mar.

Igualmente se ocupa este Centro del Congreso internacional de turismo en proyecto, habiendo dirigido una carta a la Comisión organizadora de la Exposición de Sevilla para ver si se va a celebrar allí en el año 1929, con motivo de tal Exposición, algún Congreso de esta índole. En caso contrario, se organizaría en esta ciudad para el próximo verano.

**LA INSTALACION DE TOLDOS Y SILLAS EN LA PLAYA**

A la Alcaldía se ha interesado igualmente que se conceda autorización para que los particulares puedan colocar sillas y toldos en la playa sin sujetarse a la temporada

**Cosas de familia****Un pescador hiere a su esposa con un cuchillo**

Próximamente a las diez de la noche de ayer, cuando el pescador Andrés Larrañaga, de cincuenta y nueve años, regresó después de realizar sus faenas a su domicilio de la calle del 31 de Agosto, halló que la cena no estaba preparada, según hubiese sido su deseo. Con este motivo entabló una discusión con su mujer, Francisca Chapariegui, de cincuenta y seis años de edad, discusiones que al decir de los vecinos son algo frecuentes. Pero la querella fué agravándose de tal modo que generó en riña. En el curso de ésta, y al tratar de parar un golpe con que le amenazaba su esposa, Andrés, sin darse cuenta, en el calor de la polémica, que en la mano tenía un viejo cuchillo que había encima de la mesa, alargó el brazo hiriendo a su mujer en el costado.

Inmediatamente fué la mujer conducida al Cuarto de Socorro de la calle de Garibay, donde fué asistida por el médico de guardia, señor Mendizábal, quien le apreció una herida incisa punzante y al parecer penetrante en el costado, lesión que fué calificada con pronóstico reservado.

Una vez curada, Francisca fué trasladada en el automóvil de la ambulancia al Hospital de Manteo, en una de cuyas camas quedó instalada.

El involuntario agresor fué detenido y conducido al Gobierno civil, donde después de prestar declaración quedó a disposición del Juzgado de Instrucción.

Si el cuchillo en lugar de ser viejo, de punta roma y con el filo casi perdido, hubiese sido nuevo, es probable que hubiera habido que lamentar un triste desenlace de la disputa, tan nimamente promovida.

**Cierva preside una sección**

MADRID 20.—Por encontrarse ligeramente indisposto, no ha podido presidir el señor Yanguas la reunión celebrada ayer por la Sección primera de la Asamblea.

Presidió el señor Cierva, continuando el estudio de la nueva Constitución.

**Los destinos civiles**

MADRID 20.—Ha sido enviada a la "Gaceta", para su publicación, la lista de destinos civiles que se adjudicarán a licenciados del Ejército. Comprende 1.500 destinos, y las solicitudes que ha recibido el Gobierno pasan de once mil.

## Picadillo



"Mussolini va a hablar en Milán a diez mil obreros."

Lo que el "duce" les dirá  
ya lo sabemos de sobra.  
Trabajar para comer.  
Con que manos a la obra!

Dice un periódico de Madrid: "Lo que importa es lo de dentro".  
Pues lo que se ve es lo que cae por fuera.

"El ministro de Hacienda ha visitado la Casa de la Moneda."

Después de todo, es natural  
que el ministro visite el manantial.

"El peligro de acercarse a los autos."  
Peor es cuando se le echan a uno encima  
sin darse cuenta.

"Las guitarras madrileñas son las más caras de todas."

Se templarán solas?

"En Buenos Aires, Charles Nicols ha estado bailando doscientas horas seguidas."

Nada, que Charles le quita el puesto a San Vito.

ESE.

## CARTELERIA

de espectáculos, en todas clases de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta

**Justicia militar**  
Se piden 20 años de prisión para un Guardia civil que mató a una lavandera

MADRID, 20.—Ayer por la mañana se vió en el Supremo de Guerra y Marina la causa seguida contra el guardia civil Francisco Pascual Ramos, que en Noviembre de 1925 tuvo un altercado con una lavandera con la que estaba reñido.

Francisco se encolerizó de tal modo, que mató a la lavandera, siendo condenado por el Consejo de guerra que le juzgó en León a ocho meses de prisión por un delito de homicidio.

El defensor solicitó la anulación de la sentencia por estimar que su patrocinado tenía perturbadas sus facultades mentales.

Se celebró nuevo Consejo de guerra y el procesado fué absuelto. Pero el auditor dirintió y la causa pasó al Supremo de Guerra y Marina.

En el acto de ayer el fiscal del Alto Tribunal pidió para el procesado la pena de veinte años de prisión, y el defensor solicitó la absolución, o, en caso contrario, que la causa pase a estado de sumario para que los peritos médicos puedan dictaminar sobre el estado mental del procesado.

## MOTORES A E G

**LOS MAS ACREDITADOS**

PORTAL Y MORO -- San Sebastián

# Maravillosas curaciones

**La enfermedad del siglo - El artritismo, he ahí el enemigo - Caras afeadas - Piernas carcomidas, Trastornos en la circulación - Varices - Flebitis - Almorranas - Reumatismos - Gota - Dolores de Espalda - Arterio-esclerosis - Enfermedades de la mujer - Una obra formidable - La rectificación vegetal de la sangre - Pruebas y siempre pruebas.**

Todos y todas somos más o menos artríticos, es decir que nuestra sangre es viciada frecuentemente por los residuos de una asimilación imperfecta. Nuestros antepasados conocían como nosotros las miserias artríticas, particularmente la gota y el reumatismo. Pero la agitación y la fatiga de la vida moderna han duplicado las ocasiones de hacerse artrítico para los que no lo son de herencia. Lo que caracteriza el artritismo es la multiplicidad de sus manifestaciones, en la siguiente lista que va a continuación, y aunque algo incompleta, encontrará Vd. varios de sus padecimientos habituales. Dolores en los músculos, jaquecas, dolores de cabeza, neuralgias diversas, particularmente ciática, y dolores intercostales, neurastenia, enfermedades de la piel, (acné, herpes, sarpullidos, eczemas, psoriasis, furunculos, sicosis, prurigo, eritemas, barro, calvicie precoz, etc., etc.) trastornos y lesiones del aparato circulatorio (palpitaciones cardíacas, varices, flebitis, almorranas, arterio-esclerosis) enfermedades renales, (cálculos, nefritis, albuminuria) y en la mujer malestares y dolores periódicos, dismenorrea, metritis, salpingitis, fibromas, etc., etc. Pero la variedad de síntomas no debe de

hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni más ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos más opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el más poderoso y al propio tiempo el más completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos días cierra las úlceras más antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Despues de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leídas sabrá Vd. cómo puede uno librarse de los peores padecimientos.

### Reumático durante 8 años.

Habiendo tenido reumas y una cefalía durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de entrarme mucho más aliviado y podía ya dormir y descansar. Despues de una curación completa mis dolores ya no han aparecido y hoy dia me encuentro con una salud perfecta.

M. E. CAMUS,  
8, rue Antoine-Blanc, Marseile (Francia).

### Con gran satisfacción de los médicos.

Por espacio de 4 años sufri muchísimo, probé todos los medicamentos que había pero sin alivio, entonces me decidí a tomar su Depurativo Richelet y al tomar 2 frascos solamente me curé por completo con gran satisfacción de los médicos que me cuidaban. No solamente esto sino que aumenté en peso 3 kilos y todos los dolores habituales en la mujer son ahora para mí completamente desconocidos. Mme REVEILLEAU, r. de la Fuye, Tours (Francia).

### Artrítica de herencia.

Siendo artrítica de herencia tenía con frecuencia vértigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, etc., etc., que se acentuó despues de haber tenido un hijo. Este malestar se complicó con varices y hinchazones en las piernas al menor cansancio. Hoy gracias a su Depurativo Richelet estoy perfectamente bien y mi curación es completa y definitiva.

Mme A. CARRET, 40, rue Fondary, Paris (Fr.).

### He salvado mis piernas.

Sufria atrocemente desde hace más de 3 años a causa de una mala circulación de la sangre que me dejó varices y ulceras profundas. Probé inútilmente gran cantidad de medicinas y tengo la satisfacción de decir que solo al Depurativo Richelet le debí en tener aún mis piernas. Hoy dia no tengo ni congestión, duermo perfectamente y tengo mis piernas como a los 20 años.

M. DACHICOUR,  
117, rue Nationale, Boulogne-s.-Mer (Francia).

### Mis piernas las tenía pesadas como el plomo.

Hacía más de un año que tenía los miembros pesados como el plomo y padecía violentos dolores. Me encontraba en la imposibilidad de andar y de trabajar, no dormía ni debilitaba de día en día. Despues de haber probado un sin número de medicinas hice uso de su Depurativo Richelet y tengo la gran satisfacción de decirle que un mes más tarde estaba completamente curado pudiendo ocuparme de mis trabajos, etc., etc.

M. E. BAS,  
à Vier Bordes, par Argelès-Gazost (H.-P.) (Fr.).

### Hacia 3 años que estaba desesperada.

Con agradoceimiento le participo mi curación. Hacia 3 años que padecía dolores de espalda piernas y despues de haber probado cantidad de medicinas estaba ya desesperada. El mal empeoraba y entonces acudi a su Depurativo Richelet. En seguida noté gran bienestar y al poco tiempo todos mis dolores desaparecieron.

Mme LE MOINE, Plœrdut (Morbihan) (Francia).

### La guerra me había abierto de nuevo mis llagas.

Fui a la guerra y volví con nuevas varices y una llaga varicosa complicada con eczema que me hacía sufrir horriblemente. Tres frascos de su Depurativo Richelet me bastaron para curarme para cerrar y cicatrizar mis llagas. Ya no tengo ni señales de mis llagas ni dolores, mi circulación se hace normalmente; duermo bien y puedo hacer cualquier trabajo por duro que sea.

M. GOSSET, Boulanger,  
à Vigneux-Hocquet (Aisne) (Francia).

### El Depurativo Richelet me ha salvado la vida.

Padecía del vientre y del estómago. El corazón latía con agitación al menor esfuerzo, no podía dormir. Tenía una gran tensión arterial y mi estado era desesperado. Tuve la gran idea de tomar su Depurativo Richelet. Que maravilla! Que resolución! 5 días mas tarde bastaron para calmarme mi estómago quitar el dolor de vientre y volver el corazón a su estado normal. Será un gran propagandista de su gran remedio pues es Vd. quien me ha salvado la vida.

Mme Gabriela BERLIET,

42, faubourg du Temple, Paris (Francia).

### Eczemas y comezones me han desaparecido.

Su tratamiento Depurativo Richelet es buenísimo. Hoy ya no tengo nada en las manos ni tampoco tengo comezones. Siguiendo el consejo de mi médico voy a continuar su tratamiento para mi curación completa.

Mme Ernestine CARDINEAU,

11, rue J.-J. Rousseau, Niort (D.-S.) (Francia).

Página 0

La Voz de Guipúzcoa

20 de Abril

Un bohemio que desaparece

## Ha muerto en la miseria el célebre Ramón Tortajada

Ganó mucho dinero y lama, pero nada supo conservar

MADRID, 20.—Ha fallecido en Madrid después de una vida azarosa y de triunfo y opulencia, el conocido artista Ramón Tortajada, cuya muerte ha sido muy sentida.

Ramón Tortajada sintió, desde muy joven, inquietudes artísticas que le arrastraron a una bohemia.

Hijo de una familia de rancio abolengo, sus padres le negaron toda protección y trato, cuando se lanzó a ese género de vida. Pero Tortajada no se arredró por ello y siguió practicando sus ideales. Gran aficionado a la música, pronto se dió a conocer en el mundo del arte, y cuando el triunfo comenzaba a sonreírle vino a Madrid y contrajo matrimonio con Consuelo Tamargo, que fué conocida luego por el seudónimo de "La Tortajada".

El matrimonio recorrió Europa y el mundo entero, en una correría triunfal, haciendo siempre una vida desordenada de bohemia.

Ganaron muchísimo dinero y más tarde, ya satisfechos de triunfo y repleta la bolsa de oro, decidieron retirarse a una vida tranquila de hogar, adquiriendo una casa en Granada, donde vivieron durante larga temporada en absoluto recogimiento.

Pero un buen día, Tortajada se cansó de esta vida y se marchó del hogar, llevándose dinero y alhajas de gran valor.

Consuelo Tamargo denunció el hecho a la Policía, que logró detener al fugado, volviéndole al redil; pero quedó roto el encanto, y el matrimonio decidió separarse amistosamente.

Volvío Tortajada a Madrid, y comenzó para él otra época de lucha. Pero la fortuna ya no le sonrió más. Cansado, maltrecho, su vida rota rodó por todos los zaguizamis cortesanos. Y ha muerto en una modestísima casa de huéspedes el hombre que un día suéñó por la gloria y por la fortuna.

## Del Municipio y de la ciudad

## LOS PATIOS Y SU LIMPIEZA

Se ha ordenado por la Alcaldía a los propietarios y vecinos de la ciudad para que se limpien los patios de las casas, poniéndolos en condiciones de higiene y salubridad.

Para inspeccionar si este mandato se cumple se ha nombrado una comisión investigadora, compuesta de los concejales señores Romeo y Herrero Velarde, que girarán las correspondientes visitas.

## EL CUARTEL DE ARTILLERIA

Hasta el presente momento no hay nada nuevo, dijo el alcalde, respecto al cuartel de Artillería.

Es cierto que se necesita del actual cuartel para convertirlo en escuelas municipales para la barriada de Egüa, pues este proyecto es ya antiguo, y hemos hablado con los jefes del Cuerpo acerca de este asunto, ofreciéndoles para instalar las fuerzas la antigua Casa de Misericordia, mientras se construye el nuevo cuartel de Artillería en los terrenos que ya están adquiridos, pues el Ayuntamiento tiene grandes deseos de llevar a cabo este pensamiento, para que las fuerzas y Artillería se instalen en un cuartel con todas las condiciones y comodidades debidas, y nunca ha pensado en que por falta de locales pudieran ser trasladados los artilleros a otro sitio, pues esto depende de disposiciones de otra índole emanadas de la Superioridad.

## VISITAS

Estuvieron en el despacho de la Alcaldía el presidente del Círculo Mercantil, señor Legarra, y el jefe de la jardinería municipal, señor Rosario, éste para hablarle de asuntos de su ministerio.

## A BILBAO

Como anunciamos a su debido tiempo, ayer salió para Bilbao la Comisión permanente de la Caja de Ahorros Municipal, para estudiar el modo de funcionar y la instalación del comedor económico que allí sostiene la Asociación Vizcaína de Caridad, y ver el modo de instalar en San Sebastián esta benéfica institución con objeto de que los pobres puedan todos los días del año comer por una cantidad diaria, que no exceda de veinticinco céntimos.

## LA COMISIÓN DE PLANTILLAS

Ayer tarde se reunió la Comisión de plantillas y sueldos municipal, que se dedicó a seguir estudiando el acoplamiento de los diversos cargos actuales a las nuevas plantillas aprobadas.

## L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general. SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

## M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta de 11 a 1 y 4 a 7. Económica martes y sábado de 6½ a 8. Príncipe, 37, 1.º — Teléfono 1-25-49

## NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



Arriba: el distinguido joven renteriano Martín Portugal, que ha obsequiado a sus amigos con motivo de su despedida de soltero. (Foto Figurski). — En medio: la primera reunión de la Cámara Oficial Armada, presidida por D. Bonifacio Echevarría. (Foto Ojanguren). — Abajo: grupo de señoritas que fueron invitadas a un «lunch» por la señorita Patricia Garin, que celebró su despedida de soltera. (Foto Armesto).

## El cumplimiento pascual

## En el Hospital y en la Cárcel

## Costará tres millones de pesetas

MADRID, 20.—Ha sido aprobado el presupuesto adicional para las obras de construcción y ampliación del Instituto Geológico y Minero, que se eleva a tres millones de pesetas.

Este presupuesto, con la rebaja que hace el contratista de las obras, queda reducido a dos millones 869.226 pesetas.



## GRAFICAS VILLARROCA S. A.

## HUECOGRABADO

MADRID Teléf. 53647

POSTALES, ALBUMS ARTISTICOS, RECORDATORIOS, SECANTES, LAMINAS RELIGIOSAS, REVISTAS, GARNETS, CARTELES, etc., etc.

Hacen falta representantes en esta plaza

## Noticias de Zaragoza

## La lluvia desluce los festejos y hace suspender algunos

## Llega la Banda Municipal de Madrid con el maestro Villa

ZARAGOZA, 19.—Durante toda la noche de ayer y todo el día de hoy, ha llovido sin cesar.

Esto ha restado animación a las calles, ha deslucido los actos que se celebran con motivo del centenario de Goya y ha hecho, incluso, necesario suspender algunos festejos.

A las siete de la mañana llegaron en el tren correo sesenta y nueve profesores de la banda municipal de Madrid, con el maestro Villa.

Bajaron a esperarles diversas comisiones, pero lo desapacible de la mañana hizo que no fuera a la estación tanto público como se esperaba. Si el estado del tiempo hubiera sido más agradable, habría bajado bastante más gente, pues hay un gran entusiasmo con esta notable agrupación.

Los músicos fueron al Pilar y al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción en su honor, hablando el alcalde para darles la bienvenida y el maestro Villa para dar las gracias por el recibimiento.

El concierto en la plaza de toros ha tenido que ser suspendido por llover a aquella hora intensamente.

Esta noche habrá un concierto en el Teatro Principal. Los restantes profesores de la banda llegaron en el rápido.

## Teatro del Príncipe

## Un interesantísimo y artístico espectáculo de arte

## QUE MERECE SER ADMIRADO POR TODOS

Ya está aquí otra vez el inquieto Bassó, este nuevo Arturo Serrano importador de los grandes espectáculos extranjeros muy refinados, exquisitos y artísticos. Federico Bassó, que ante todo es un hombre de mucho gusto, tiene en su solo nombre una garantía del espectáculo que trae. ¿Se acuerdan ustedes de aquel "Korobok" que tan gratísima impresión nos produjo el pasado año? Aquel "Korobok" fué creado y formado por este hombre moderno, que es el mismo que poco tiempo después llevó a Madrid y Barcelona al formidable y genial trágico Pittoeff.

En realidad, el mejor elogio que puede hacerse del espectáculo que ayer se presentó en el Príncipe, es decir, que a su frente figura Federico Bassó, y con él María Luisa Gineys, la exquisita artista francesa alma de la nueva compañía, como lo era asimismo del "Korobok".

El espectáculo de arte moderno, que así se titula la nueva compañía, es una miniatura de los inolvidables Ballets Rusos. Integrado por extraordinarios bailarines y danzarinas, montados los «adros» con gusto y distinción y vestidos los artistas con propiedades suma, el nuevo espectáculo es interesantísimo y sumamente artístico.

Hay en la compañía, toda ella integrada por artistas rusos, elementos de mucha valía que proceden de teatros de renombre universal. Junto a ellos otros tal vez más modestos por ser más jóvenes, pero muy bien unidos y acoplados.

Los diversos cuadros y números que ayer se dieron a conocer quedaron al público de manera extraordinaria. Se aplaudieron con calor y los artistas hubieron de salir al palco escénico repetidas veces. En suma, fué un éxito caluroso y merecido.

Hoy, tarde y noche, vuelve a actuar la notabilísima compañía rusa. Y el domingo irremisiblemente se despedirá de nuestro público.

## Ante la Exposición de Sevilla

## Se quiere organizar un Congreso Internacional del Café

MADRID, 20.—Según noticias que se reciben de París, don Alfonso tiene el propósito de patrocinar el Congreso nacional de Agricultura tropical que se celebrará en Sevilla en mayo de 1929, coincidiendo con la Exposición iberoamericana.

El Gobierno de Colombia hace gestiones para que en la misma época se celebre en Sevilla un Congreso internacional del Café.

Las impresiones a este respecto son favorables y todo hace esperar que este Congreso del Café constituirá un aliciente más para el éxito del Gran Certamen Iberoamericano.

## Dr. M. Larrea

HISTERISMO :: NEURASTENIA  
Psiconeurosis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso.  
De 3 a 5. Urbieta, 39, 1.º — Teléfono 1-04-12

## Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OÍDOS  
Consultas de diez a doce y de tres a cinco.  
San Marcial, 32 y 34, 3.º — Teléfono 1-26-49

## Capítulo de sucesos

## Cae al mar y hay que amputarle una pierna

Tres guardias civiles heridos en un vuelco de motocicleta

## DETENCION DE UN DIPUTADO COMUNISTA

VALENCIENNES, 19.—A la salida de un mitin electoral, en el que pronunció un violento discurso, ha sido detenido el diputado comunista Doriot.

## EL DIA DEL IDIOMA

CADIZ, 20.—La Real Academia Hispanoamericana ha acordado celebrar el día 23 del mes actual el "Día del idioma".

Se organizarán varios actos, proyectando revestirlos de gran solemnidad.

## UN TEMBLOR DE TIERRA

MADRID, 20.—Los aparatos del observatorio de Tortosa han registrado ayer a las 18 horas, 27 minutos y cuatro segundos, un fuerte temblor de tierra a unos 2.200 kilómetros de distancia.

## SE HUNDIÓ UNA OFICINA DE RECLUTAMIENTO

MADRID, 20.—Dicen de Gerona que en una de las oficinas de reclutamiento de aquella capital se hundió el piso.

Casualmente no ocurrieron desgracias personales, pues de haber ocurrido el hundimiento a horas de oficina, seguramente que los empleados y algunas otras personas habrían resultado lesionados.

Como se teme que ocurran nuevos desprendimientos, ya que todo el edificio se encuentra ruinoso, se ha dispuesto el traslado de aquellas oficinas.

## MUERE IMPRESIONADA POR EL FALLECIMIENTO DE SU ESPOSO

BARCELONA, 20.—Hace unos días falleció en ésta José Caselles y su esposa Josefa Cid sufrió entonces tal impresión, que enfermó gravemente.

Ayer falleció Josefa sin que desde la muerte de su marido haya podido levantarse de la cama ni un sólo día.

## FALLECE UN PRESTIGIOSO REPUBLICANO

BARCELONA, 20.—Ha fallecido en esta población don Conrado Roure, causando la noticia gran sentimiento entre las muchas personas que conocían al finado.

El señor Roure era un consecuente republicano que gozaba de gran prestigio en su partido.

Tenía, también, muchos amigos particulares.

Hoy se efectuará el entierro.

## LLEGAN A BARCELONA LOS DE LA TUNA DE OPORTO

BARCELONA, 20.—Han llegado a ésta los cincuenta estudiantes portugueses que componen la tuna escolar de Oporto, que está efectuando una tournée por España.

Últimamente han estado en Tarragona, donde obtuvieron gran éxito tocando y cantando fados y otras canciones regionales.

Se les ha hecho un cariñoso recibimiento, habiéndoles esperado en la estación, muchos estudiantes de esta Universidad.

## VUELCA UNA MOTOCICLETA Y RESULTAN HERIDOS TRES GUARDIAS

MADRID, 20.—En la cuesta de las Perdices ha vuelco una motocicleta que iba ocupada por los guardias civiles Ciriaco Catalina, del 14 tercio, y Angel Ortega y Valentín Iglesias, del 26 tercio.

Los tres guardias civiles resultaron heridos de bastante consideración.

## VISTA DE UNA CAUSA

VALENCIA, 20.—Ha comenzado la vista de la causa seguida contra Ginés Ponce, por muerte de José Requena, hecho ocurrido hace un año.

El fiscal ha pedido para Ginés catorce años y ocho días de prisión.

El defensor ha pedido la absolución, fundándose en la falta de pruebas.

## Euskal-Billera

## La grandiosa becerrada tradicional

Se han ultimado ya todos los detalles de la famosa novillada que organiza la popular Euskal Billera a beneficio de la Santa Casa de Misericordia y Hospital de San Antonio Abad. Desde luego, se espera un ingreso muy respetable a juzgar por las demandas que diariamente llegan a la Sociedad, cuyos ingresos acumulados a los obtenidos y entregados el año anterior se desean destinar para la formación de un nuevo comedor de niños en el beneficio establecimiento. La inauguración de este comedor será otro de los buenos festejos que nos tiene preparado la "koskera". Sociedad donostiarra; por cierto que será un festejo de efectos hermosísimos, siendo invitado todo el mundo para presenciar el acto.

Un día de estos serán repartidos los programas de mano con todos los detalles referentes a la fiesta. Los programas, así como el billete, se están confeccionando con todo esmero.

Las moñas. He aquí otro de los datos que inopinadamente está solucionando la "koskera". Sociedad. Varios grupos de modistas simpatizantes están confeccionando algunas moñas, que llamarán la atención del público. Algunos talleres de modistas han ofrecido también idénticos regalos, los cuales serán expuestos en un comercio de la localidad tan pronto se reciban.

Y en cuanto a los personajes que intervienen directamente con los "toros", sabemos de algunos que están ya ensayando.

## CAE AL AGUA Y HABRA QUE AMPARARLE UNA PIerna

GIJON, 20.—Cuando amarraba una lancha en el puerto interior, el marinero Cástor Rodríguez perdió pie y cayó al agua.

Rápidamente se le prestaron auxilios y se logró extraerle con vida, pero había sufrido tales lesiones en una pierna, que será necesario amputársela.

## ACTOS DE BANDIDAJE EN LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS

MADRID, 20.—Dicen de Rabat que, terminadas las fiestas del Ramadán y las operaciones de la siembra, han vuelto a producirse actos de bandidaje en aquella zona.

En Listov, una compañía de spahis sorprendió una cuadrilla de malhechores y logró matar a dos de los bandidos y prender a seis, que serán juzgados severamente. Se extrema la vigilancia.

## ASESINA A SU AMANTE

MADRID, 20.—Dicen de Fuente de Cantos (Badajoz) que en su domicilio de la calle del conde de Romanones, ha aparecido asesinada Carmen Cid, que sostenía relaciones íntimas con el dueño de la casa, Manuel Pérez Bocas.

Se ha detenido a Manuel por tenerse la seguridad de que es el autor de la muerte de Carmen.

## "La Voz" en Vergara

## LA PERMANENTE

Ayer, a las cuatro de la tarde, y en sesión supletoria se reunió la Comisión permanente, con asistencia de los señores Múgica y Aizpurreta.

Fueron aprobadas el acta de la sesión anterior y las siguientes facturas y cuentas: da José Miguel Guisasola, de 251,90 pesetas por material y jornales invertidos en la colocación de alambres del camino a Agorrión; del inspector, señor Larrea, de 8,50 y 30 por socorros a varios transeúntes y por un viaje a San Sebastián; del mismo, de 102,25 por gastos ocasionados al Ayuntamiento con motivo de los actos religiosos de Semana Santa; de León Olazabal, de 85,25, 135 y 7,25 por diversos arreglos de caños y tuberías, y de José Cruz Imaz, de 17,50, por limpieza de tres uniformes de músico.

También se acordó el pago de las 199,10 a que han ascendido la gravilla y los jornales invertidos en el alquitránado del camino que de Zubia conduce por Santa Marina a Barrenkale, disponiéndose gratificar con 25 pesetas al enterrador, José Manuel Iraeta por su intervención en estos trabajos.

Asimismo se convino satisfacer al Ayuntamiento de Elgueta las 828,73 pesetas, cuyo pago corresponde a Vergara, en virtud de las obligaciones adquiridas con motivo de la anexión de Ubieta y Angulozar, según cantidad que cobró por capitalizaciones.

Se concedieron a don Benito Mendizábal y a don Miguel Camacho las autorizaciones que pedían para realizar determinadas reformas en sus casas de la calle de Vidacrueta.

Quedó sobre la mesa el presupuesto que remitía don Lucio Zuloaga, de Durango, de las piezas que hacen falta adquirir para la Central eléctrica de Arane. Su importe es de 1.361 francos suizos, sin inclusión de portes y derechos de aduanas.

En vista del informe del perito don Santiago Madariaga, se acordó realizar los trabajos que en él se señalan para reparar el caño que pasa a lo largo del camino que de Zahalotegui desemboca en la calle de San Pedro.

La Comisión se enteró de las recaudaciones obtenidas en febrero por suministros de luz y agua a particulares, que importaron 562,25 y 1.961,50 pesetas, respectivamente, y de las siguientes que se registraron durante el último trimestre: certificaciones, 42,50; multas, 112,45; báscula-puente, 345,65; cohetes, 30 y derechos de enterramiento, 50.

Quedó aprobado el movimiento registrado en la Caja Municipal durante el mismo trimestre, tal como venía detallado por el depositario municipal, señor Elorza.

Por último, se acordó informar favorablemente en el expediente de exclusión que, por padre sexagenario, ha promovido el soldado vergarés, Cecilio Amusquibar, actualmente incorporado al ejército de África. Y se levantó la sesión.

## LA VACANTE DE CONCEJAL

La aludida por nosotros en una de las crónicas últimas, es la de don Regino Uriarte, quien, como anunciamos cuando fué nombrado, ha renunciado a su cargo de concejal, alegando las razones que apuntamos entonces.

## UNA REUNION OBRERA

El próximo sábado, a las ocho y media de la noche, celebrará la Sociedad de Oficios y Profesiones Varios, la reunión general ordinaria, correspondiente al trimestre en curso, a la que la Junta directiva suplica puntual asistencia.—Corresponsal.

Toile de soie selecto colorido, a 3,25 metro, en "EL PARAISO" — Urbieta, 13

## Escenarios donostiarra

## En el Príncipe

## DEBUT DE LOS "BALLET'S" RUSOS

Ayer acudió al teatro del Príncipe público numeroso atraído por el deseo de ver una combinación de los bailes rusos y de la "chauve-souris"; y como anuncian los programas, vió la miniatura de "ballets rusos", unas miniaturas muy finas y muy aplaudidas, como "Los muñecos", "Osiris" y "Chopinada", todas muy agradables, algunas de verdadero mérito.

Todos los artistas son buenos: Bianca Fosca, excelente, lo mismo que Albert Koslovskis; Lía Eymery, muy buena, y María Luisa Geney, la directora, haciendo recordar los tiempos aquellos que en Montmartre y los teatros de "variétés" cantaban las "chanteuses", "diseuses" y "danseuses" aquél "cuplé": "C'est l'amour..."

La orquesta bien, destacándose el "cello" en "El cisne", de Saint Saens, y el violín en el conocido nocturno en mi bemol de Chopin.

## En el Victoria Eugenia

## DEBUT DE LAS "VARIETES"

No conocemos más que a la ligera el cante flamenco: las pocas veces que hemos asistido a escenas flamencas nos han gustado, sin emocionarnos. Y anoche nos gustó "La niña de Chiclana", por el estilo; y extraordinariamente Jorge López como guitarrista de lo más finamente castizo.

Aurorita Imperio, ballarina, es un portento de hermosura.

En cuanto a "La Sultanita", cupletista, es graciosa, pero graciosa de verdad, con la particularidad de que los cuplés que canta son de lo más decentes en su género y graciosísimos.

Son números que hacen pasar la velada muy agradablemente.

Paulino Uzcudun asistió a la función y no era de los que menos aplaudían.

## "La Voz" en Irún

Bajo la presidencia del alcalde, señor Eceizabarrena, y con asistencia de los señores Rearte, Iribarren, Berroa y Beitia, se reunió ayer por la tarde la Comisión permanente, tomando los siguientes acuerdos:

Probar el acta de la sesión anterior y las facturas presentadas durante la semana.

Quedar enterada de los reconocimientos practicados en el Mercado durante el pasado mes de marzo.

Se da cuenta de los siguientes informes:

Proponiendo la aprobación de la cuenta general del presupuesto correspondiente al ejercicio de 1927, que fué aprobado.

De la Comisión de Obras, autorizando a los señores Rodríguez y Compañía la construcción de un salón destinado a baile; a don Serapio Zaragüeta la construcción de un cobertizo en terrenos del caserío de su propiedad "Cabillo"; a don José Echegaray la construcción de un cobertizo en la finca del Colegio de Nuestra Señora del Pilar; y por último, otro desestimando la instancia presentada por varios vecinos pidiendo licencia para transitar con carrajas por uno de los caminos de acceso al Stadium Gal. Todos los informes fueron aprobados.

Para a estudio de la Comisión de Gobernación escrito de don Angel Goyeneche, de Victoria, solicitando autorización para instalar en la vía pública unos aparatos anunciantes. A la Comisión de Fomento, instancia de doña María del Carmen Rodríguez pidiendo se le indique fecha para amontonar los pertenecientes del caserío "Camino-Berri". A la ponencia de Obras escritos de don Epifanio Zamora interresando licencia para construir un pabellón anejo a la finca "Toki-Alai", y de don Luis Fernández rogando se le autorice las obras de reforma de su "Villa Pampita" y la construcción de un garaje en la misma.

Levantóse acto seguido la sesión por no haber más asuntos de que tratar.—El corresponsal.

## "La Voz" en Burdeos

## SE VENDE EN

Kiosque número 20, "Petit Paris", Place Gambetta.

Kiosque Place la Comedie.

Kiosque núm. 40, Cours d'Albret.

Kiosque núm. 52, Place de la Victoire.

Kiosque Place Puy Paulin.

Rue de la Chartreuse. 10.

Rue de la Benange. A la Barrière.

## CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

## ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschamps a la Hémoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARÍS.

## En tal día como hoy

## San Sebastián hace treinta años

## DIA 20 DE ABRIL DE 1898

Bajo la presidencia del señor don Manuel Lizarriturry, en el Palacio provincial celebró sesión la Diputación. Accediendo a lo solicitado por el Ayuntamiento de Oñate, se acordó conceder como en anteriores años, a la Universidad de aquella villa, la subvención de 22.500 pesetas, y hacer las gestiones oportunas para que la Universidad establezca la enseñanza de Derecho Foral.

—A las cinco de la tarde, y a los 38 años de edad, dejó de existir después de larga y dolorosa enfermedad, nuestro querido amigo don Buenaventura Soroa y Cortadi, muy conocido por su ascendido "koshkerismo".

—A las siete de la tarde estuvieron reunidos en el Gobierno civil, los gobernadores militares y civiles, el presidente de la Diputación, el alcalde y el director de la cursiva del Banco de España, con objeto de cambiar impresiones acerca de la constitución de la Junta provincial encargada de fomentar la suscripción nacional abierta para allegar recursos con destino al sostenimiento de la guerra.

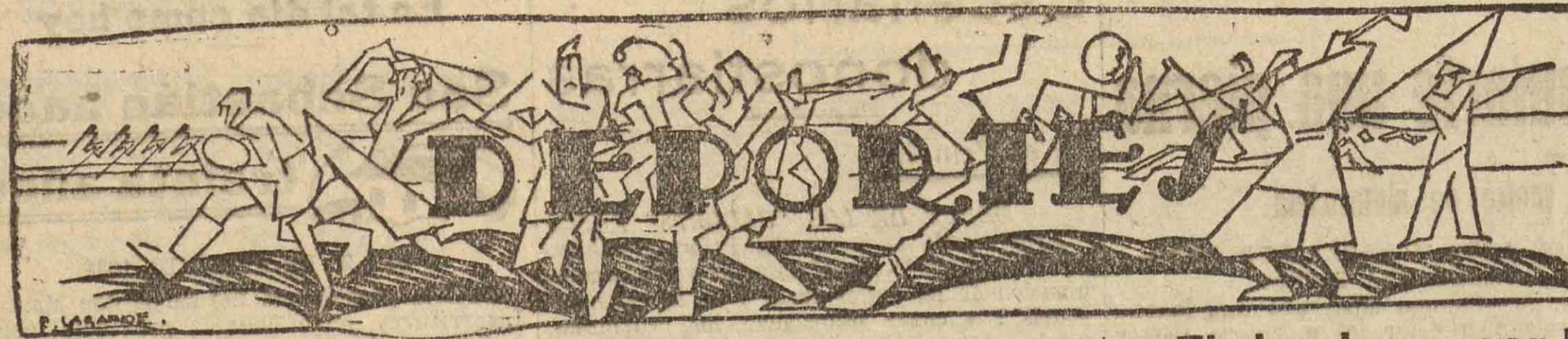
—Ha regresado de Madrid, del Congreso de Higiene y Demografía, nuestro querido amigo don Severo Curiá.

—En el expreso marchó a Burgos con objeto de tomar posesión de la fiscalía de la Audiencia territorial, cargo para el que recientemente ha sido nombrado, el fiscal que ha sido de esta Audiencia provincial de San Sebastián, don Andrés Torn

20 de Abril

Página 8

La Voz de Guipúzcoa



## Ante la formidable velada de boxeo de mañana en el Frontón Urumia

No es precisamente el plan lucrativo el que guía a la Empresa "Los Deportes" al organizar sus combates de boxeo; prueba clara y evidente de que lo que decimos es verdad son los cinco combates verdaderamente formidables que nos anuncian para mañana, sábado. Cuatro de ellos pueden ser perfectísimamente los fuertes de un programa, que rellenos con otros cuatro combates servirían para dar más beneficios a los organizadores. Pero la Empresa donostiarra encamina sus pasos a otros fines más plausibles.

En la mayoría de los lugares que actualmente se dan veladas de boxeo, no se ven más que combinadas y tricuñuelas para levantar a determinados elementos, para luego, a costa de su fama, hacer sendos ingresos, sin importarles un ápice el respeto que en todo momento deben al público. En San Sebastián es todo lo contrario; tenemos a la vista los ejemplos de Osa, que estuvo a punto de ser vencido por un Compere en su segunda presentación. Ahora tenemos ante nuestros ojos los combates que nos anuncian para Ara con un Dubois, que es un elemento que puede dar un disgusto al mismo campeón de España de los pesomedios, un Thomas que a Isidoro le hará emplearse a fondo, etc., etc.; en fin, que la Empresa se impone el seguir un plan recto; y caso de que alguno se quiera introducir en la plaza de San Sebastián, que lo haga con los mismos fines que esta entidad donostiarra, pero de ninguna manera guiados sólo por el afán de lucro. Es probable que a algunos caigan extrañas estas manifestaciones, pero que tienen su fin que otro día ampliaremos con más claridad.

Ahora vamos a ocuparnos de la velada del sábado. Como nos suponemos, la animación es grande, y mañana ofrecerá el elegante frontón del Urumia un aspecto brillantísimo. Veremos reunidos a personajes del mundo boxístico: Paulino, Arthus, Casanova y el empresario catalán Taona, que anda por nuestra capital seguramente en plan de organizar a base de Paulino algo en Barcelona. Pues bien, a éstos la Empresa de "Los Deportes" quiere demostrar la manera de hacer las cosas en nuestra capital y que la impresión que saquen sea por todos conceptos buena; y lo conseguirá, no lo dudamos, pues las veladas celebradas hasta el día en el Urumia, organizadas por esta Empresa, han llevado el sello de perfección organizaciones.

La venta de billetes va en la forma que era de esperar al anunciar la celebración de los cinco combates, mas la presentación de Paulino, que oírás mañana, cuando suba al tablado, una ovación verdaderamente delirante de todos los guipuzcoanos y aun de los que de las distintas regiones vendrán, con toda seguridad, a nuestra capital atraídos por el programa de mañana.

Es más que probable que los combates sean arbitrados por los señores siguientes: Primer combate, Urbieto, de San Sebastián; segundo y tercero, por el as de los árbitros, señor Casanova; y los dos combates cumbres por Paulino, que muy seguro hará en esto un papel excelente; el mutil de Régil se presta a todo: boxear como el mejor, a manejarse el volante como saben hacerlo pocos, en fin, a todo, y sólo por ver a Paulino se puede acudir mañana, sábado, al Urumia.

Pero no hace falta que digamos: el lleno en el frontón será formidable y el éxito de la Empresa "Los Deportes", grande, muy especialmente el deportivo, por cuanto que los combates son superiores.

Daremos mañana los últimos detalles relacionados con la llegada de boxeadores, pesaje, etc., etc., que tendrán la garantía de una gran formalidad.

## Club que reaparece

### EL BARRIO SAN MIGUEL DE IRUN

Este Club pone en conocimiento de todos los Clubs no federados de la región que ha conseguido formar su potente equipo de fútbol, que tantas victorias alcanzó en sus tiempos gloriosos.

Después de saludar a todos los Clubs de su categoría, se une a ellos en lo que les pueda ser útil.

A mismo tiempo reta a cualquier equipo de su categoría para el domingo (a poder ser por la mañana), a las diez y media, en el campo de Fuenterrabía.

Nota: En particular al Touring, de Renferia, o al Esperanza Pasaífara. En caso de aceptar se espera la contestación lo antes posible por medio de este diario. Nuestro Team se dará a conocer en el campo. La Directiva.

### TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ..... 10-989  
Administración y Talleres ..... 10-024

## Unas declaraciones de Geo André

### Los campeonatos de España de atletismo no se celebrarán en Barcelona

BARCELONA.—Interrogado por un periodista del entrenador del equipo olímpico español, Geo André, sobre la celebración de los campeonatos de España de atletismo, ha manifestado que el terreno del Real Polo, indicado para ellos, le ha producido una impresión muy desfavorable, encontrando el terreno en pésimas condiciones, y sin que la Federación Catalana pueda garantizar su arreglo. Dijo, además, que sólo podía disponerse de ese terreno en el mes de Julio, y como el 19 del mismo mes saldrá el equipo olímpico hacia Ámsterdam, no estarían concentrados los atletas en Tolosa el mes necesario, o sea el tiempo preciso para el «versinage» y la presentación adecuada. Por estos motivos, los campeonatos de España de atletismo es posible se celebren durante el mes de Junio en Tolosa.

### MONDRAGON

## SALON SPORT

### VELADA PUGILISTICA EN MONDRAGON

Mañana, sábado, en el Salón Sport se reunirán todos los deportistas de Mondragón, ávidos de presenciar los cuatro grandes combates de boxeo que la empresa ha organizado para dar a conocer y ver la manera de crear la afición a este deporte.

Dada la valía de los pugiles participantes en dicha velada, es seguro acudirán todos los aficionados mondragoneses.

En primer lugar lucharán el negro Jhenson de Jamaica, y Bereciartúa, del equipo Guipúzcoa, pesos ligeros, a seis rounds de dos minutos. A continuación el portugués Ol-Dor contra el catalán Mouquet, pesos gallo, a seis rounds de dos minutos. Después se enfrentarán Zabala, del equipo Guipúzcoa, y Séez, de Barcelona, pesos pluma, a ocho rounds de dos minutos. Seguidamente tendrá lugar el match revancha entre los welters Jim Kallont, campeón americano, y García, del equipo Guipúzcoa, a diez asaltos de tres minutos.

Como puede verse, es una reunión boxística seria e interesante.

### Dr. Irigoyen MEDICO DENTISTA

FUENTERRABIA, 10

Teatro del Príncipe Hoy, viernes -:- Tarde y noche

Antepenúltimo dí de actuación del gran

## ESPECTACULO DE ARTE MODERNO

Integrado por vallosísimos elementos rusos

Tarde: A las siete en punto

Noche: A las diez y media

Salón Miramar Hoy, viernes -:- Día de moda

Reaparición de BEBE DANIELS

## NOVIOS EN CUARENTENA

Fina comedia del programa "PARAMOUNT"

TEATRO  
VICTORIA EUGENIA  
Cuatro únicos días de actuación de la agrupación de la "estrella".  
Sultanita

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, 20 DE ABRIL

TARDE: A las 7 y cuarto NOCHE: A las 10 y media

- 1.º CINEMATOGRÁFO. Una película cómica
- 2.º EXITO de la famosa cantadora NIÑA DE CHICLANA y el notable profesor de guitarra J. LOPEZ
- 3.º GRANDIOSO EXITO de la elegante y sugestiva artista princesa de los «palillos» AURORITA IMPERIO
- 4.º SENSACIONAL EXITO de la graciosa y bellísima estrella cancionista

SULTANITA

Todos los días nuevos bailes y canciones

BUTACA, 2 ptas. GENERAL, 50 céntimos

Habanos ROMEO y JULIETA  
El regalo preferido por el buen fumador

## ECOS

De todas partes

EL MATCH FRANCIA-PORTUGAL  
París.—Ha quedado definitivamente concertado para el domingo 29 del actual, a disputarse en el Parque de los Príncipes de esta capital, el encuentro internacional de fútbol entre Portugal y Francia.

La Federación Francesa, teniendo en cuenta las malas exhibiciones de juego que han hecho Bardot y Gallay últimamente, ha decidido enviarlos al equipo B, alineando en la selección primera en sustitución otros elementos jóvenes que prometen.

En consecuencia, el equipo que jugará contra Portugal estará formado por los siguientes elementos: Thepot; Waller, Domergue; Chantrel, Dauphin, Villaplane; Dewaquez, Lieb, Nicolas, Pavillard, Langiller.

### EL AMAIKAK-BAT A LOGROÑO

Pasado mañana, domingo, se enfrentarán en Las Gaunas, en partido amistoso, los primeros equipos del C. D. Logroño, recientemente ascendido a la serie A, y del Amaikak-Bat donostiarra, reforzado probablemente por Matías Aranazábal, el gran equipier realista.

### EL OSASUNA SALE PARA GIJÓN

Ayer por la tarde salieron con rumbo a Gijón los animosos jugadores del C. A. Osasuna de Pamplona, que mañana, sábado, se enfrentarán al nuevo Club Gijón. En el bando navarro no se alineará Severiano Golburu, por haber sido seleccionado para el match España-Italia, a celebrar el domingo.

El equipo rojillo, que va acompañado por un directorio en calidad de delegado, llegará hoy a la ciudad asturiana.

El match Club Gijón-Osasuna se jugará en los célebres terrenos de La Campona, recientemente reformados, sirviendo este encuentro de presentación del nuevo equipo asturiano, por lo que ha despertado grandísimo interés.

### EL BETIS QUIERE JUGAR CON EL REAL UNION

El Betis de Sevilla ha solicitado del Real Unión que su equipo se desplace a la capital andaluza los días 20 y 21 del actual, petición que no ha podido ser correspondida por el club irunes.

### EL PARTIDO ESPAÑA-PORTUGAL

El próximo domingo jugará en Lisboa una selección madrileña contra otra selección de la capital lusitana, partido interesantísimo después del triunfo alcanzado por los portugueses sobre Italia en Oporto.

Todavía no se ha formado el equipo madrileño en definitiva. Pero en ausencia de numerosos elementos del Atlético, Racing y Real Madrid, parece que el team que se desplace será el que sigue: Vidal; Olaso, Calvo; Santos, Reverter, Lope Peña; Muñagorri, Marín, Bual, Cosme, Navarro.

### LOS ARGENTINOS JUGARAN EN BARCELONA

Después de incesantes gestiones realizadas por el F. C. Barcelona para contratar al famoso equipo olímpico argentino de fútbol, la Dirección ha podido lograr, venciendo innumerables dificultades, que el próximo domingo sean presentados en el campo de Las Corts los equipos argentinos que integran el cuadro que, en representación de aquella nación, deben acudir a Amsterdam para disputar a las demás naciones la hegemonía fútbolística.

En las filas del club catalán formarán los franceses Sazazaru, Regueiro I y Garmendia, en sustitución de Piera, Samitier y Sagüi, que no podrán actuar por hallarse lesionados o ausentes.

### EL EQUIPO OLIMPICO CHILENO

Santiago de Chile.—El equipo nacional que esa República manda a la Olimpiada de Amsterdam ha salido para Europa.

El Gobierno ha acordado contribuir con 200.000 pesos para ayudar a la Federación chilena de Fútbol al enviar su representación a la próxima Olimpiada.

### EL CAMPEONATO DE NATACION AMERICANO

El campeonato de América de natación de las 220 yardas ha sido ganado por el recordman mundial Keissmuller, que ha las cubierta en 2 minutos 10 segundos 4/10, sin ser inquietado por sus contrincantes.

### PROXIMAS PRUEBAS CICLISTAS

Próximamente se celebrarán en Francia dos importantes pruebas ciclistas, que son las siguientes: 5 y 6 de mayo, XXXIII Burdeos-París; y 13 de mayo, VI París-Lille.

El domingo se efectuará la gran prueba ciclista París-Tours, para la cual se han inscrito setenta y seis corredores, entre los que figuran los principales «ases» europeos.

### EN TENNIS VENCEN LOS PROFESIONALES

El equipo profesional inglés de law-tennis ha triunfado del amateur por cinco victorias contra cuatro, pero es preciso tener en cuenta que con los «puros» solamente tomó parte una figura saliente, Trantull, pues el resto del equipo estaba compuesto por jugadores de segunda fila.

### UN MATCH DE RUGBY PARIS-BERLIN

Berlín.—La Federación alemana de Rugby ha llegado a un acuerdo con la francesa para celebrar un encuentro entre los equipos representativos de París y Berlín, partido que se celebrará en esta capital el día 6 de mayo. El día anterior el «quince» parisino jugará con la selección de Hannover.

### UN TRIUNFO DE DIVO

Albert Divo, sobre "Delago", ha batido el record suizo del kilómetro lanzado, estableciendo el 13 de mayo, 231'500. El anterior lo realizó su coequipier Robert Benoist, desde el año pasado, con el promedio de 208'000.

### EL CAMPEONATO BELGA

El campeonato belga de boxeo de pesos pesados se celebrará el 5 de mayo, probablemente y no mañana, como en un principio se acordó.

### MULLER VENCE A SPACKERS

En Nueva York, el belga Spackels ha sido vencido a los puntos por el americano Muller.

### UN COMBATE SHARKEY-DELANEY

El 30 del corriente serán enfrentados en Madison Square Garden de Nueva York los boxeadores Jack Sharkey y Jack Delaney.

TUNNEY Y HEENEY LUCHARAN EN JULIO  
Tunney y Heeney, que Tex Rickard ha anunciado que el combate mundial se celebrará en dicha capital, el 29 del próximo mes de julio.

20 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

rama 9

## En Deva

## El gran partido Lagun Artea - C. D. Mondragón

Para el próximo domingo se anuncia el match más interesante que esta temporada ha podido ofrecerse en el campo de Montreal. Vienen los «trojillos», los que tan en jaque han logrado tener a los campeones del distrito de Vergara, los chicos del Mondragón, esos once valientes y entusiastas muchachos que son nombrados con respeto, reconociéndose sin regateo alguno su gran valía futbolística; los que en el campo de Montreal han dejado gratos recuerdos por el buen fútbol que han practicado.

El equipo del Mondragón, uno de los mejores del distrito, sin duda alguna, va a tener por rival el no menos temible Lagun Artea, que en Maala logró competir con brillantez contra el equipo «cerrajero», alineando con sus mejores elementos, y que el domingo están dispuestos a realizar otra hazaña para que sea reconocida su valía, y que si ha estado circunstancialmente en baixa vuelve por sus fueros.

Mañana nos ocuparemos de este emocionante match, que tanto interés ha despertado.

## Convocatorias

## C. D. ESPERANZA

Se ruega a los jugadores Aldanondo, Murugarren, Planas, Torregaray, Peirén, Sagastume, hermanos, Larzabal, Eugenio, Echeverría, Blenzo, Iturbe, Artola, Aldaco, Alba, Zala hermanos y Torrano acudan al entrenamiento que tendrá lugar hoy, viernes, a las seis de la tarde, en el campo de Martutene.—La Directiva.

## C. D. ARIÑ SPORT

Se ruega a los jugadores De Diego, Gabán, Ramón, Gabino, Exp. Genua, Escribano, Urresti, Shanti, Idiazábal, Olariaga, Inchaurren, Pachí, Amézqueta, Sánchez y Laoa acudan al entrenamiento que se efectuará en la playa hoy, a las siete y media de la tarde, a fin de prepararse para el partido del domingo en Atocha.

Se convoca a todos los jugadores de este club para esta noche, a las nueve, con objeto de formar el equipo que jugará el domingo.—La Directiva.

## C. D. GURE TXOKO

Se ruega a todos los socios acudan al club esta noche, de ocho a nueve, para enterarse de un asunto que les interesa. Se encargue la puntual asistencia.—El presidente.

## C. D. LUCHANA

Se ruega a todos los jugadores de este club acudan mañana, sábado, a las ocho de la noche, al domicilio social.

## Los retos

## CONCERTANDO PARTIDOS

El C. D. San Miguel reta al Triana F. C. para el domingo, a las tres y media, en el Puntal de España. Nuestro team será: García, Sáiz, Gómez; Odilo, Paulino, Alfredo, Gerardo, Igart, Eugenio, Pantaleón, Yagüe, Suplentes, Colinas y Manolo.

—El Sporting de Rentería reta al reserva de los Buenos Amigos de Irún para el domingo, a las cuatro menos cuarto, en el campo que designen. Nuestro team será: Chano, Panier, Castellana, Traichín, Maño, Negro; Shanti, Ojazos, Pajarito, Sanguiro, X. Se ruega la contestación inmediata.

—Los empleados del Ferrocarril de la Frontera retan al Inchaurren o a los de la fábrica Niessen de Rentería para el domingo, a las doce menos cuarto, en el campo de Ombide. Nuestro team se dará a conocer entonces. Se jugará con el primero que acepte.

—El infantil del Gure-Izarra de Astigarraga reta al infantil del Hernani F. C. para el domingo, a las diez y media, en Hernani o en Martore. Nuestro team será: Juanena; Juan José, Artola; Luisito, Serra, Joaquín; X, Belchora, Mila, X, Pichichi. Se ruega la contestación lo antes posible.

—El infantil del Aviación Club reta al reserva del Trincherpe de Pasajes, al reserva del Touming de Rentería o al Arenas Donostiarra para el domingo, en el campo y hora que se dará a conocer, jugándose con el que primero acepte. Se ruega contesten lo antes posible por este periódico.

—El infantil de la Unión Deportiva acepta el reto del Athletic del Buen Pastor para el domingo, en el campo y hora designadas.

—La Parra Invencible reta al Mendelu, ambos de Irún, para el domingo, a las tres y media, en el Puntal de España. Nuestro team será: Jésus, Eugenio, José; Julio, J. José, Emilio; Alzuri, Urresti, Aramendi, Armando, Luis. La contestación por este diario o por escrito.

## Boxeo

## Combates de Uzcudun

Los grandes combates de boxeo de Uzcudun y los demás púgiles famosos del mundo, cuyos encuentros se han verificado en Norteamérica, dieron siempre el resultado pronosticado por Arroyo Ruz, el expertísimo corresponsal deportivo de "El Sol" en Nueva York.

Arroyo Ruz, cuyo prestigio en cuestiones deportivas nadie discute, comenzará en breve a publicar en el diario madrileño "El Sol", una serie de artículos titulada "Cómo ganaron sus coronas los diez campeones mundiales", o sea, desde Gene Tunney, campeón de pesos pesados, a Bud Taylor, de pesos gallos, y a los de pesos moscas.

Todo aficionado al deporte es casi seguro que esperará con verdadera impaciencia la publicación en "El Sol" de estos artículos.

## RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 8 a 5

GAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-90

## EL DEPORTE VASCO

## EN EL MODERNO

Ayer, jueves de moda, se reunió muchísimo público en el frontón Moderno para presenciar los encuentros tan interesantes que había certificado la empresa.

El primer partido fué a pala entre Solozábal y Ochoa (rojos) contra Gallarta III y Quintana III, sacando los delanteros de los cuadros 11 y 11 1/2. No cabe presenciar mejor partido que el que vimos; sobre todo en sus cuatro primeras decenas, que fué donde se mantuvo la lucha brava y competida, dentro de un juego brillante y de belleza espectacular.

Para darse idea de la competencia habida, bastaría consignar los empates que pacientemente anotamos en los tantos 1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 18, 19, 20, 21, 22, y después de que los colorados llevaron siete tantos de ventaja (33 por 26), nuevamente volvieron a igualarse a 40 y 44. Por fin, Gallarta y Quintana se llevaron los 50 tantos por 45 Solozábal y Ochoa.

Un merecido tuvieron el triunfo Gallarta y Quintana, pues los dos, a cual más, se excedieron en sí mismos.

De los vencidos, Ochoa bajó bastante.

—Después se jugó a remonte entre Pasieguito y Arámburu (rojos) contra Juricó y Ugarte, sacando los delanteros de los cuadros 10 y 11. También este encuentro, por el gran juego que desarrollaron los contendientes, tuvo momentos de interés y competencia en el tablero, marcándose varias igualadas desde el tanto 4 hasta el 23, en que se originó la última.

A partir de ese momento se vió en el juego de Juricó y Ugarte mayor acometividad y eficacia, y esta buena disposición hizo sentir el franco dominio para Ir derechos a los 50 tantos, por 40 en que quedaron Pasieguito y Arámburu.

El partido tuvo dos fases antagónicas: buena y de gran interés la primera mitad, y bastante desigual, y por tanto sosa, la segunda.

Todos los elogios que pudieramos exponer son bien merecidos para los vencedores.

—Hoy, como viernes extraordinario, se jugó en el Moderno los siguientes partidos: a pala, Solozábal y Ochoa contra los hermanos Quintana IV y III, y a remonte, Juricó y Larraga contra Lasa y Arámburu.

## EN BILBAO

Bilbao 19 (23-30).—Esta tarde han jugado en el Euskalduna, a pala, Izaguirre y Unamuno contra Chiquito de Gallarta y Arrarte, quedando éstos en 43 tantos. Luego, Chistu II y Zornoza vencieron por diez tantos a Fernández y Campos.

## EN MADRID

Madrid 20.—Ayer tarde, en el Jai-Alai, jugaron a pala Araquistain y Elorrio contra Amorebieta II y Villaro II. Las dos primeras decenas fueron muy competidas, pero luego se adelantó la primera pareja y dejó a sus contrarios en 33 tantos.

## LA PELOTA EN LA ARGENTINA

El campeonato interseccional organizado por el Centro Laurak-Bat de Buenos Aires durante el año último obtuvo un gran éxito, y su resultado es como sigue:

A sare.—Primera categoría: Primer premio, señor Victoriano Artadi y doctor Ricardo S. Curruchet; segundo, señor Basilio Baldia y el ingeniero señor Pedro Fernández Saralegui.

Segunda categoría: Primer premio, señor Luis Córdoba y doctor Arturo Gachiteguy; segundo, señores José Muguerza y Donato Góñi.

Tercera categoría: Primer premio, señores Marcelino Ilundain Arrieta y Luis Foronda; segundo, señores Ignacio Iturbe y Pedro Sarasqueta.

Cuarta categoría: Primer premio, señores Eusebio Aguirre y Juan J. Elorza; segundo, señores Antonino R. Arruza y José Etayo.

A pala angosta (categoría única).—Primer premio, señores Marcelino Ilundain Arrieta y Eusebio Aguirre; segundo, señores Victoriano Artadi y Antonio Zubiaurre.

A sare, para niños.—Categoría B: Primer premio, Roberto F. Martín y Jorge E. Martín; segundo, Domingo A. Zarauz y Alfredo Arruza.

## EN EL URUMEA

Fué una tarde de animación verdaderamente extraordinaria la de ayer para este lucido frontón del Urumea, donde el cubano Oscar, acompañado de Elola, hacia su reaparición con toda la seriedad que exige el noble y viril deporte de la pelota, tan extensivo en la especializada, y atlética modalidad de cesta-punta, teniendo la citada pareja por contrarios a los invencibles pelotaris Eibarres II y Gárate II, de Villabona.

Resultó un partido competitísimo, de juego fuerte y eficaz, en sus tres primeras decenas, para luego carecer de interés, porque ni Oscar ni Elola se colocaron a la pelota rápida del Eibarres ni al científico juego desplegado por Gárate. Y dicho esto, queda, pues, de manifiesto el resultado del partido, que perdieron por quince tantos Oscar y Elola, después que tanto se prodigaron los empates hasta mitad del encuentro.

—Después jugaron Emilio y Basabe contra Quintana y Guridi, ganando el partido los segundos tras el empate registrado a 42, para quedar en 44 tantos.

Ni vencedores ni vencidos desarrollaron su juego habitual, aun cuando Emilio lo hizo con más igualdad que ninguno.

—Los partidos organizados para esta tarde en el frontón del Urumea son de bastante interés, como puede verse: Onaindia y Echeverría jugarán contra Quintana y Gárate III, en primer lugar, y a continuación Gorospe y Basabe contra Melchor y Guridi.

## PELOTA AMATEUR

El anuncio de los interesantes partidos organizados por nuestra Federación de Pelota para el próximo domingo ha sido acogido con verdadero entusiasmo por los aficionados a nuestro viril y más sano de los deportes.

No es de extrañar que esto ocurra, si se tiene en cuenta los valiosísimos elementos que en los mismos tomarán parte y la variedad de los partidos, como pueden ser tanto los hermanos Arrieta, por una parte, como Izaguirre y Olaizola, de la otra, que seguramente nos harán presenciar uno de los partidos mejor jugados en este campeonato.

En tercer lugar, los maestros Embil padre e hijo, Recondo y Chiquito de Orio lucirán sus extraordinarias facultades en un buen partido de exhibición del difícil juego de punta corta (limpio). Por ser esta especialidad casi desconocida para la mayoría de los aficionados, existe gran interés para presenciar dicho partido, en el que se podrá admirar la elegancia de las voleas de Embil padre y la seguridad de Recondo, Chiquito, etc.

Para el partido de mano nos anuncian la presentación de la pareja del C. D. Mondragón, que tendrá por contrarios a la pareja formada por el Gure Borda de Lezo, ya conocida por nuestro público. Por una parte, la fuerte pegada de Zarraga y, por otra, la seguridad de Garmendia, nos preparan la oportunidad de presenciar otro interesantísimo partido, juntamente con las buenas jugadas de Bastida y Arteondoaga.

Nuestro formidable púgil Paulino Uzcudun oficializa de juez en compañía del conocido señor Lasarte y presididos por el entusiasta aficionado señor Peña (don Andrés).

Con un programa lleno de alicientes como el anunciado, es de esperar que la afición se dará cita el próximo domingo, por la mañana, en el Moderno, haciendo que este frontón presente el aspecto de las grandes solemnidades.

## TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección y Redacción ..... 10989  
Administración y Talleres ..... 10-024

## Unión Ciclista Donostiarra

## La excursión del próximo domingo a Azpeitia

El próximo domingo se celebrará la jira ciclista que ha organizado a la bonita villa azpeitiana la Unión Ciclista Donostiarra.

Para los que deseen pasar todo el día sobre la bicicleta, se ha dividido en dos partes la excursión.

Los que deseen volver para la hora de comer lo harán desde Azpeitia, y los otros continuarán hasta Zumarraga, para desde este punto regresar por Beasain y Tolosa y hallarse en San Sebastián al anochecer.

La hora de salida será a las ocho de la mañana de frente a la Concha.

## BOXEO

FRONTON URUMEA SABADO, 21 ABRIL

RICARDO ALIS - VAUCLARD

ARA DUBOIS

THOMAS - ISIDORO

Arbitro, PAULINO UZCUDUN

## Ayuntamiento de Falces (Navarra)

El Ayuntamiento de dicha villa saca a concurso público la construcción de un edificio escolar, con arreglo al proyecto aprobado por la superioridad, que obra en su Secretaría municipal, y cuya cuantía asciende a la suma de 143.269 63 pesetas.

Los que deseen tomar parte en dicho concurso dirigirán sus proposiciones en pliego cerrado al señor alcalde que suscribe, en el plazo que media hasta las once y media horas del día 20 de mayo próximo, en cuya fecha y hora se verificará la apertura de los pliegos que se presenten, reservándose dicha Corporación el derecho de admisión.

Falces, 16 de abril de 1928.—El alcalde-presidente, Bienvenido Ibáñez.

## Mudanzas

en carros cerrados, a precios moderados, respondiendo del mobiliario. GOMEZ E HIJOS, Easo, L, primero. Teléfono 12-5-01.

## Jerseys. Vendo gran surtido

De seda, a pesetas 13 y 14; de lana fina, cerrados, ptas. 18; de lana fina, ptas. 19; jaspeados, ptas. 19; de lana y seda, ptas. 44.

Colorido completo. También tengo chaquetas para niños.

Le Grand Chic. — GIL ITURRIOS  
Urbieta, 17. — Teléfono 13-2-31

## Traspaso

## COMERCIO MIXTO

Ultramarinos, licores, ferretería. Buena clientela. Favorables condiciones.

Informes: Hijos de F. J. Urbeta. DEVA (Guipúzcoa).

## Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones — Calle de GUETARIA, 14 --: Teléfono 10.877  
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5



PAULINO EN SAN SEBASTIÁN. — El gran pugil vasco con el secretario de la Federación Española de Boxeo, Sr. Casanova, en el momento de disponerse a salir para Regil, ayer a primera hora de la mañana. (Foto Guereguiz.)

**"La Voz" en Eibar****MUNICIPALERIAS**

EIBAR, 19.—Bajo la presidencia del alcalde señor Anitua y con asistencia de los señores Cruceta, Viteri y Artamendi, celebró hoy sesión la Comisión Municipal Permanente, despachando diversos asuntos que no ofrecen interés.

Se leyó un escrito del secretario de la Casa del Pueblo, pidiendo que el Primero de Mayo, con motivo de la Fiesta del Trabajo, la banda municipal dé dos conciertos en el kiosco: uno al mediodía y otro de ocho y media a once de la noche.

El señor Viteri se muestra opuesto a la petición y el alcalde dice que sigue consecuente con su criterio ya conocido y que es el de que se acceda a esta petición, al igual que se hizo el Viernes Santo, que se envió la Landa a la procesión.

El señor Cruceta se adhiere al alcalde y el señor Artamendi dice que está conforme con que la banda toque el día 1 por la noche, pero no al mediodía.

Por fin se acuerda que el pleno resuelva en la primera sesión que celebre y que será antes del día 1.

**BONITO EN ESCABECHE**

Conservas Garavilla. — Bermeo

**PARTIDO SUSPENDIDO**

Por causas ajenas a la voluntad de la empresa, ha sido suspendido el partido de pelota que el domingo debía jugarse en el Astelena entre los hermanos Atano contra Echeve III y Mondragonés.

Toile de soie selecto colorido, a 3,25 metro, en "EL PARAISO" — Urbietá, 13

**SE REUNE EL PLENO**

Hoy, jueves, por la noche, ha celebrado su sesión cuatrimestral el pleno de nuestro Ayuntamiento. Presidió el alcalde señor Anitua y asistieron quince señores ediles, adoptándose los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

—No aceptar la dimisión que de su cargo de concejal presenta don Antonio Aizpiri y rogarle que siga en el cargo, pues los motivos en que funda su actitud no se estiman suficientes.

—Designar al señor Artamendi para la primera tenencia de Alcaldía y para la presidencia de la Comisión de Hacienda.

—Idem al señor Anitua (don Francisco) para la segunda tenencia de Alcaldía y para la presidencia de la Comisión de Gobernación.

—Anunciar la vacante de un recaudador de impuestos.

—Nombrar a don Calixto Gigorraga para el cargo de capataz de la brigada de obreros municipales.

—Nombrar una Comisión integrada por el alcalde y el señor Larrañaga, para que se traslade a Bilbao para hablar con el director de los Ferrocarriles Vascongados sobre la necesidad de establecer un apeadero en el paseo de San Andrés y construir un paso subterráneo entre las calles de la Estación y de Macharia.

—Desestimar la petición formulada por la Cava del Pueblo en el sentido de que la banda municipal, con motivo de la Fiesta del Trabajo del Primero de Mayo, dé un concierto al mediodía y otro por la noche.

Se acordó que la banda dé ese día un concierto por la noche, no por ser la Fiesta del Trabajo, sino por ser Primero de Mayo.

(De este asunto, que no tiene desprecios, me ocuparé mañana).

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.—T. Echauze.

**Pisos económicos**

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

"LA AMERICA" — Idaíquez, 6  
CASA DE TODA CONFIANZA

**Academia de corte**

En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, en enviar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

URBIETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)

**Doctor Tamés Arsuaga**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.232



Depositarios: TASADA y BELTRAN

**NOTICIAS:**

**OFICIALES PELUQUEROS-BARBEROS.**—Se convoca a Junta general ordinaria a todos los asociados para hoy, viernes, a las nueve y media de la noche.

Habiendo recibido orden terminante de la delegación del Trabajo para a partir del próximo lunes el cumplimiento de la jornada máxima legal de ocho horas, se ruega a todos los compañeros la puntual asistencia para recibir las instrucciones precisas para el estricto cumplimiento de la ley.—La Directiva.

**INYECCION BROU**

**CELEBRE REMEDIO FRANCES MAS EFICAZ** contra los Flujos antiguos ó recientes.

Suprime Sándalo y Copáiba que ocasionan dolores de riñones, fatigan el estomago y se descubren por su olor.

• Rue Richelieu. PARIS. Todas Farmacias

**BOLETIN METEOROLÓGICO.**—Ayer se registró el siguiente:

Altura barométrica reducida a 0º y en m/m: nueve de la mañana, 756,8; siete de la tarde, 758,4.

Temperatura centesimal, mínima, a la sombra, 13,4º.

Humedad relativa o fracción de saturación: nueve de la mañana, 74; siete de la tarde, 72.

Tensión del vapor de agua: nueve de la mañana, 6,9º; siete de la tarde, 7,8.

Dirección: Velocidad en veinticuatro horas, 120 kilómetros: nueve de la mañana, NE; siete de la tarde, E.

A la salida del teatro, del café, de la oficina, una «Pastilla CRESPO» en la boca le preservará de pulmonías y catarros.

**REGISTRO CIVIL.**—Ayer fueron inscriptos: Nacimientos: Antonio Martíaren García; María Zurutuza Aguirre; José Múgica Arriarán. Defunciones: Antonio Martíaren Arregui; Carmen Balsas Giraldes; Carmen Altuna y Goenaga.

**SE DESEA** vivamente conocer la **residencia de A. Moreno Berisa**  
Razón: Fuencarral, 102, MADRID

**LAS MADRES MODERNAS** crián a sus hijos en coche-cuna. Catálogos gratis a la **CARROCERIA INFANTIL S. L.** Fábrica de coches de niños Ronda, 3 San Sebastián

**Banco Guipuzcoano**

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito en custodia número 48.861, comprendivo de cuarenta mil quinientas pesetas nominales de la Deuda Perpetua 4 por 100 Interior, expedido el 30 de Octubre de 1922, se anuncia al público por primera vez para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes de la fecha, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero se expedirá duplicado de aquél resguardo, anulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 20 de Abril de 1928.—El secretario, Demetrio de los Mozos.

**VÍAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS**  
**Doctor Aramburu**

Consulta de once a una y de cinco a siete FUEROS, 5, tercero

**Legítimos Motores "DIESEL"**

**Christoph** horizontales de 4 tiempos, sin compresor, desde 6 hasta 90 HP. y verticales de 2 tiempos sin compresor, desde 20 hasta 140 HP.

Pequeños Motores DIESEL-CHRISTOPH-PULLEI de 2, 4 y 5 HP.

**Graz** verticales de 4 tiempos sin compresor, de 1 hasta 6 cilindros y de 30 hasta 2.500 HP.

Grupos Electrogenos—Grupos Moto-Bomba—Motores Marinos.

Todos nuestros motores son de arranque INSTANTANEO Y COMPLETAMENTE EN FRIO, sin necesidad de emplear ningún medio auxiliar de encendido para ponerlos en marcha.

Pidanse detalles y presupuestos a:

**Ferrovías y Siderurgia, S. A.** Apartado, 564 MADRID

**Las Bolsas** Últimas cotizaciones \* \* \* registradas \* \* \***Bolsa de Madrid**

**FONDOS PÚBLICOS.**  
Interior 4%..... 76,80  
Exterior 4%..... 89,75  
Amortizable 4%..... 88,50  
5% (1917)..... 96,30  
5% (1920)..... 96,80  
5% (1925)..... 101,10  
5% (1927) con imp. exento..... 98,75  
Deuda Ferroviaria 5%..... 104,80  
104,25

**VALORES ESPECIALES**

Cédulas B.º Hipotec. 4%..... 98,25  
101,95  
5%..... 111,80  
6%..... 264,00

Cédulas argentinas 6%.....

**ACCIONES.**

Banco de España..... 605,50  
Central..... 197,00  
Hispano Americano..... 281,00  
Español de Crédito..... 410,00  
Crédit Lyonnais..... 260,00  
Madrid-Zaragoza-Alicante..... 398,00  
Duro-Felguera..... 78,25  
Tobacos..... 249,00  
Ferrocarril del Norte..... 618,50  
Alicante..... 608,00  
Metro Alfonso XIII..... 170,00  
Azucareras (preferentes)..... 122,75  
(ordinarias)..... 41,00  
Explosivos..... 98,00  
Hisp.º Amer.º Electricidad..... 897,00  
Mengemor..... 275,00  
Hidroeléctrica Española..... 238,00

**OBBLIGACIONES.**

Crédit National 5% 1919..... 498,00  
5% 1920..... 492,00  
Norte España 5% 1.ª serie..... 1.590,00  
Alicantes 5% 1.ª serie..... 1.470,00

**ACCIONES.**

Banco Nacional Mexico..... 1.009,00  
Banco Francés Rio Plata..... 1.210,00  
Crédit Lyonnais..... 3.780,00  
Norte de España..... 0,000,00  
Madrid-Zaragoza-Alicante..... 0,000,00  
Riotinto..... 6.155,00

**OBLIGACIONES.**

Crédit National 5% 1919..... 498,00  
5% 1920..... 492,00  
Norte España 5% 1.ª serie..... 1.590,00  
Alicantes 5% 1.ª serie..... 1.470,00

**ACCIONES.**

Westminster Bank..... 605,50  
Loyal-Dutch..... 28,58  
Shell ordinarias..... 4,12  
Mexican Eagle ordinarias..... 0,27-10  
preferentes..... 0,26-9

**OBLIGACIONES.**

Cédulas argentinas 6%..... 45,19

**Bolsa de París**

**FONDOS PÚBLICOS.**  
Exterior Español 4%..... 374,00  
Deuda Francesa 3%..... 67,55  
5% 1918..... 79,85  
5% 1915/16..... 87,50  
5% 1920..... 106,95  
Marruecos 5% 1910..... 98,90  
1.900,00

**ACCIONES.**

Banco Nacional Mexico..... 1.009,00  
Banco Francés Rio Plata..... 1.210,00  
Crédit Lyonnais..... 3.780,00  
Norte de España..... 0,000,00  
Madrid-Zaragoza-Alicante..... 0,000,00  
Riotinto..... 6.155,00

**OBLIGACIONES.**

Crédit National 5% 1919..... 498,00  
5% 1920..... 492,00  
Norte España 5% 1.ª serie..... 1.590,00  
Alicantes 5% 1.ª serie..... 1.470,00

**ACCIONES.**

Westminster Bank..... 52,00

Loyal-Dutch..... 28,58

Shell ordinarias..... 4,12

Mexican Eagle ordinarias..... 0,27-10

preferentes..... 0,26-9

**OBLIGACIONES.**

Cédulas argentinas 6%..... 45,19

**Bolsa de Bilbao**

**FONDOS PÚBLICOS.**  
Interior 4%..... 75,50  
Amortizable 5% 1917..... 96,10  
Ayuntamiento Bilbao 5% 1917..... 04,50  
1.917..... 102,25

**ACCIONES.**

Banco de Bilbao..... 2.305,00

de Vizcaya..... 2.085,00

Urgullio Vascong.º..... 310,00

Sofá y Aznar..... 1.100,00

Marítima Nervión..... 615,00

Unión..... 184,00

Naviera Mundaca..... 47,00

Gipuzkoana..... 75,00

Vascongada..... 300,00

Euskalduna..... 825,00

F. C. Vasconzados..... 775,00

Santander-Bilbao..... 600,00

Altos Hornos..... 190,00

Basconia..... 1.065,00

20 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INSERCIÓN  
- UNA PESETA -

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.  
- 1,25 PESETAS -

AGENCIA Alcalde. Corredor de fincas colegiado. Se hace toda clase de operaciones de compra-venta e hipotecas. Guetaria, 19.

AGENCIA Alcalde. Preciso pequeñas cantidades para colocar, produciendo muy buen interés. Guetaria, 19.

ALQUILLO gran local propio para fábrica o industria, situado barrio Egia, cerca carretera. Razón Plaza Alameda, 5, segundo.

ALQUILLO habitación sin muebles, 25 ptas., a matrimonio sin hijos 6 personas mayores, en la parte vieja. Razón esta Admón.

ALQUILLO 3.º piso casa nueva, exterior, cuarto baño y ascensor. Usandizaga, 21, portero.

AUTOMOVILES 25 diferentes de 5 a 12 HP., marcas conocidas, marcha garantizada. Tomás Gros, 5. Agencia Giménez Cacho.

ATENCIÓN. Lote muebles nuevos, modernos, comedor nogal y dormitorio roble, 1.500 ptas. Somiers y mallas. Urdaneta 4. Anglés.

AUTOPIANO estupendísimo, muy barato, 88 notas, preciosa sonoridad, nuevo; vendo con rollos 10 años garantía. Vergara, 12, 4.º D.

ATENCIÓN. Compra-venta de muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. La tienda que más barato vende. Iñigo, 12.

COMPRARIAMOS cierres de ocasión para instalar oficina. Ofertas: Matía, 52. Teléfono número 12.608.

COMPRO alhajas, dentaduras postizas, y toda clase de objetos de oro y plata. Elcano, 4, primero izquierda.

COLCHONERO. Se hacen y reforman toda clase de colchones a domicilio. Usandizaga, 10, quinto izquierda.

COLCHONERO. Se hacen colchones bien baratos, a domicilio. Pedro Egaña, 7, bajo.

COLCHONERO. Se hacen y reforman toda clase de colchones a domicilio. Usandizaga, 10, quinto, izquierda.

COGINERAS, doncellas y muchachas para todo necesita la Agencia Buen Pastor.

DEPENDIENTE de peluquería ayudante, sabiendo su obligación, se necesita. Peluquería Zamora, Peña y Góñi, 15.

D. MARÍA MARTÍNEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas Aguirre Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 4-46-26.

EMPLEOS. 5, 6, 7, 8, 9 ptas. diarias obtendrán licenciados del ejército. Dirigirse al señor Urain, Nueva, 8, tercero D.

FAJAS Madame X, todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Caribay, 22, Uribia, 9 y Miracruz, 2.

GANGA. Se venden mesas y otros artículos de restaurante, muy baratos. Razón: Pinares, número 2, bajo.

GANGA. Vendo bonita villa en Rentería, de dos pisos con bodega, gallineros, conejeras y 1000 metros terreno. Usandizaga, 16, 1.º d.

HACE FALTA oficiala y aprovechanta de sastre. Plaza Guipúzcoa, 7, 3.º

20 de Abril Número 81.

LA ESCUELA DEL CRIMEN

por GUSTAVE GUITION

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

II

El padre

Obedeciendo la indicación del doctor, Jorge y las dos mujeres lo siguieron y penetraron con él en el café que, a la sazón, estaba desierto.

El mozo les sirvió sendos "books" de carneza, y cuando cada cual se hubo instalado, todos se sintieron dominados por el mismo embarazo y nadie se atrevió a hablar.

Por fin, la señora Abril fué la primera que rompió el silencio para decir, dirigiéndose al doctor:

—Me creo en el deber de presentarte a esta joven, que todavía es, para ti, una desconocida, pero que forma parte de nuestra familia.

Y en pocas palabras, tan sencillas como convincedoras, la madre de Jorge refirió a Sabourin la historia de Goseta. Dijo a entender directamente, al terminar su relato, que no ignoraba el amor que su hijo Jorge profesaba a la joven, y que, cuando llegase el momento oportuno, ella no se opondría al casamiento de ambos.

El doctor había escuchado, con aire pensativo, la narración, en el curso de la cual la señora Abril no había hablado ni de Robelin ni de la condena sufrida por Jorge.

Sabourin no apartaba sus miradas del rostro

del joven, en cuya persona se reconocía, tal y como había sido él mismo veinticuatro años atrás; y en su alegría por haber hallado un hijo de modo tan milagroso, sentía latir su corazón con violencia.

Bruscamente, pasó por el semblante de la señora Abril una nube de tristeza. Entregada por entero a su emoción y a su alegría, la infeliz no había pensado, en el primer momento, en que sería preciso contar al doctor que su hijo, su propio hijo, había pasado por el banquillo de los acusados y que acababa de salir de una prisión.

La pobre mujer titubeaba antes de hacer una confesión tan dolorosa.

Preocupada por los mismos pensamientos, también Goseta estaba entristecida.

Jorge miró a su madre; luego miró a Goseta, y comprendió lo que pasaba en el espíritu de ambas.

Entonces, con su generosidad y su nobleza habitual, resolvió tomarles la delantera y hacer a su padre una confidencia completa.

—Caballero—dijo de pronto—, antes de pasar adelante es necesario que usted conozca un secreto que me pesa... No sé si cuando esté en autos conservará hacia mí los mismos sentimientos...

—Ya escuchó—repuso el doctor, muy agitado. La señora Abril y Goseta se miraron, llenas de angustia.

—Pues bien—continuó Jorge—, sepa usted que he tenido la desgracia de ser condenado... A los ojos de la sociedad, su hijo no es más que un licenciado de presidio.

El doctor Sabourin hizo un brusco ademán y su rostro se descompuso de un modo espantoso. Fácil era de ver que, en su interior, se libraba un terrible combate.

—Explíquese usted—dijo con ronca voz. Obediente a este mandato, Jorge Abril contó,

sin omitir un solo detalle, cómo había llegado a herir a su enemigo en defensa de Goseta.

La señora Abril escuchaba el relato con el corazón oprimido y seguía con la anhelante mirada fija en la fisonomía de Sabourin, la impresión que a éste le causaba.

Cuando el joven hubo acabado de hablar, el doctor le dió la mano con gravedad; y olvidando, en medio de su emoción, el trámite del ceremonioso "usted", exclamó:

—¡Bien hecho, hijo mío!... ¡Eres un hombre valiente y noble!... Los hechos que acabas de contarme sólo hablan en elogio tuyo... Estoy muy satisfecho por no tener que avergonzarme de ti, como lo he temido hace un momento, y me siento orgulloso de que seas hijo mío.

Jorge estrechó, temblando, la mano del doctor.

Pasados aquellos instantes de mortal angustia, habíanse serenado todas las fisionomías, y la conversación se hizo más animada, más familiar, más íntima.

La señora Abril corroboró la buena impresión producida por el relato de Jorge sobre su padre, añadiendo detalles complementarios. Habló del industrial en cuya fábrica trabajaba el joven, y que no había vacilado para emplearlo de nuevo en su casa al salir de la prisión.

—Todo eso cambiará ahora—dijo alegremente el doctor—. Vais a tener en mí un protector poderoso... Yo quiero desquitarme, en mi papel de padre, de un pasado poco grato, hasta borrar la última huella del mismo... ¡Tengo que hacerte perdonar tantas cosas!

—Perdonado estás del todo—repuso la señora Abril, cuyos ojos empañaron las lágrimas.

—No soy yo de esa opinión—replicó el doctor—. Siento que pesa sobre mí una grave responsabilidad; soy culpable de todas las vicisitudes que tú has sufrido... Y hasta en mí es en quien debe recaer también la responsabilidad de la condena de Jorge.

Durante la conversación no había pronunciado una palabra la joven. Sentía oprimido su corazón, no porque estuviese celosa de la dicha que sonreía a la señora Abril y a Jorge, no porque temiese que su prometido, convertido, de pronto, en hombre rico y protegido por su padre, se fuera infiel... nada de eso; pero se avergonzaba al pensar en que no iba a ser ya, desde entonces, igual a Jorge, desde el punto de vista de la fortuna. Y, además, se mezclaba a todo ello en su espíritu el vago presentimiento de una desgracia próxima.

El doctor Sabourin, que era muy observador, se fijó en el aire de melancolía que revelaba el semblante de la joven.



## CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, viernes extraordinario, a las cuatro de la tarde; Primero (a pala), Sotolabial y Ochoa contra Quintana hermanos IV. y III. Segundo (a remonte). Juricó y Larrañaga I contra Lasa y Arámburu.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota a costa-punta para hoy, a las tres y media de la tarde; Primero, Onaindia y Echeverría contra Quintana y Gárate III. Segundo, Gorospe y Basabe contra Melchor y Guridi.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Cine y variétés. A las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche: Una película cómica y presentación de la agrupación artística Sultanita, compuesta por la Niña de Chiclana, cantadora, y el guitarrista Jorge López; Aurora Imperio, ballarina, y La Sultanita, estrella cancionista.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cine y variétés. A las siete tarde y a las diez y media noche: Una película y presentación del Espectáculo de Arte Moderno de Federico Bassó, miniatura de los ballets rusos presentados por María Luisa Gines.

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Actualidades Gau-mont 35" y "Novios en cuarentena", siete partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Noticario Fox 35" y "Casémonos", siete partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "El caballero del amor", nueve partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Actualidades 27" y "Un beso en un taxi", siete partes.

CINE - FRONTON DEL URUMEA.—Sesiones cinematográficas a las siete y media y a las diez y cuarto noche. "Sevilla" y "La juventud tiene sus derechos", seis partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar Americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

## Quién es Sandino

Para una parte de la Prensa yanqui, Sandino es un bandido que solo por el terror se impone. En cambio, para los que simpatizan con la causa de Nicaragua, Augusto Sandino es un héroe de la libertad, arrogante y magnífico como nuestro Empecinado.

En lucha desigual, Sandino, al frente de un grupo de guerrilleros, defiende la independencia del suelo nicaragüense, desde sus selvas de espesa vegetación tropical o desde las cumbres asperas de sus montañas.

Todas las vicisitudes que ha sufrido se las ha relatado Sandino al enviado especial del diario madrileño «El Sol», que las comenzará a publicar en breve.

Este reportaje sensacional por más de un motivo, es seguro que interesaría a todo español que sienta los destinos de su raza, y leerá atentamente los ratos de la tragedia de Nicaragua, contados por su ya famoso guerrillero.

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29

—¡Usted exagera!...—protestó el joven. —De ningún modo, hijo mío... Si yo hubiese estado aquí para protegerte, si yo hubiese venido por tu educación, no te habría ocurrido una desgracia como esa... Tengo para el porvenir—añadió—una porción de proyectos... Así, por ejemplo, quiero que, ya que eres inteligente y laborioso, te instruyas... Puesto que, gracias a Dios, soy rico, quiero allanarte el camino de la vida y ayudarte a que te labres una buena posición.

La señora Abril escuchaba, extasiada, aquellas palabras. Al verse en presencia del único hombre a quien ella había amado, hablase agitado su corazón a impulsos de una emoción deliciosa, y olvidaba enteramente sus disgustos retrospectivos y sus antiguos rencores.

El tiempo había pasado con increíble rapidez y las sombras invadían ya el salón, que se iba, poco a poco, llenando de consumidores.

—Qué hora es ya?—preguntó el doctor.—Si me parece que no hace más que cinco minutos que hemos entrado aquí...

Goseta, que había mirado la hora en el reloj del café, contestó:

—Son las siete...

Durante la conversación no había pronunciado una palabra la joven. Sentía oprimido su corazón, no porque estuviese celosa de la dicha que sonreía a la señora Abril y a Jorge, no porque temiese que su prometido, convertido, de pronto, en hombre rico y protegido por su padre, se fuera infiel... nada de eso; pero se avergonzaba al pensar en que no iba a ser ya, desde entonces, igual a Jorge, desde el punto de vista de la fortuna.

Y, además, se mezclaba a todo ello en su espíritu el vago presentimiento de una desgracia próxima.

El doctor Sabourin, que era muy observador, se fijó en el aire de melancolía que revelaba el semblante de la joven.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

# La Voz de Guipúzcoa

Díario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas;  
6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO  
DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 me-  
ses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO:  
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.  
EN AMÉRICA DEL SUR, los mismos pre-  
cios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: núm. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

## La fiesta de los toros

## Las corridas de ayer en Madrid y Sevilla fueron regulares

En la corte los conductores de "taxis" se negaron a llevar aficionados a la plaza

### EN MADRID

MADRID, 20.—Bastante antes de la hora anunciada para la corrida de ayer tarde, en la calle de Alcalá se produjeron algunos incidentes provocados por los conductores de los automóviles que, como protesta contra Valencia II, se negaron a conducir viajeros a la plaza. Tuvieron que intervenir los guardias para obligar a los choferes a cumplir con su obligación.

El palco inmediato a la presidencia—a la izquierda de ésta—, fué ocupado por la directiva de la Sociedad de choferes y algunos socios, y en el antepecho fué colocado un cartel con el nombre de la Sociedad.

La aparición del cartel fué acogida con protestas por el público, que aplaudió cuando el cartel fué retirado.

Al hacerse el poseíllo, Valencia es agradido con protestas y aplausos. Los aplausos fueron nutridísimos y Valencia II tuvo que saludar montera en mano desde el centro de la plaza.

Los toros, que eran de Tres Palacios, resultaron tres buenos y tres regulares.

Primero. Valencia II lanza superiormente y es ovacionado. En un quite se enrosca el toro en la cintura y se reproduce la ovación. Valencia II hace una faena valiente y adornada para una estocada entera contraria.

Descabella. (Ovación).

Segundo. Agüero no logra lucirse con la capa.

Con la muleta hace una faena voluntaria para media estocada defectuosa, entrando a volapié.

Descabella a la segunda.

Tercero. Rayito da cuatro verónicas superiores.

Hace una faena de muleta por naturales y de pecho y cobra media estocada regular. Cuarto. Es protestado por resentirse de las manos.

La lidia se desliza en medio de una grifería ensordecedora y Valencia II hace una faena de alijo y mata al toro de un bajonazo, siendo aplaudido.

Quinto. Es pequeño y se le retira. Quinto bis. De Buenalora, grande y manzurrón. Tiene malas intenciones.

Agüero tropieza con un animal imposible de lidiar y hace una faena difícil y con las naturales precauciones.

Como puede, deja dos estocadas y descabella a la tercera.

Sexto. Rayito torea bien de capa y con la muleta da varios pases buenos.

Mata de dos pinchazos y una estocada delantera.

### EN SEVILLA

Comunican de Sevilla que ayer tarde se celebró la primera corrida de abono, lidiándose ganado de Parladé.

Primero. Marcial Lalanda no hace nada con la copa y con la muleta se limita a alzar al bicho, al que tumba de dos pinchazos y dos medias estocadas.

Segundo. Niño de la Palma se luce con la capa.

Con la muleta no aprovecha las excelentes condiciones del toro y hace una faena mala para dos pinchazos y media estocada. (Ovación al toro y bronca al torero).

Tercero. Gitanillo de Triana lanza con lucimiento y con la flámula hace una faena valiente y adornada. Dos medias estocadas y descabella.

Cuarto. Marcial lanza bien. Faena de muleta artística y valiente para un pinchazo y media estocada.

Quinto. Niño de la Palma es aplaudido con la capa. Con la muleta hace una faena de torero enterado y artista. Mata de dos medias estocadas y una desprendida.

Sexto. Gitanillo veroniquea con arte y valentía.

Un pinchazo, media estocada y un estoconazo.

## La feria de Sevilla

## Llegada de Martínez Anido

SEVILLA, 20.—Continúa muy animada la Feria, viéndose mucha gente en las cásetas, bastantes ganaderos en el ferial y un gran número de caballistas en el Real de la Feria.

Entre las personalidades que ayer han estado en el Real de la Feria figuran los infantes don Carlos y doña Luisa y el duque de York.

Por la mañana llegó en avión el ministro de la Gobernación, que seguidamente se dirigió al Casino de Labradores, donde se le obsequió,

## La vida en Vizcaya

## En Guecho, un asno, al parecer rabioso, muerde a una niña

Bilbao tendrá en breve un nuevo club taurino  
El gobernador autoriza una conferencia

BILBAO 19 (23'30).—En un caserío de Guecho fué mordida por un asno la niña de tres años Narcisa Garay, que resultó con algunas lesiones. El burro ha quedado en observación por si estuviera rabioso, pues le da por morder a cuantas personas y animales se le ponen delante.

### UN INCENDIO

En un caserío de Yurre, habitado por Pedro Iznarrizaga y su familia se declaró un violento incendio, quemándose el mobiliario, las ropas, una vaca y bastante aves de corral. Con quemaduras de importancia resultaron una ternera y una vaca.

### NUEVO CLUB TAURINO

Estos días algunos aficionados a la fiesta de los toros vienen celebrando reuniones con objeto de constituir un club taurino exento de partidismos, que labore por el engrandecimiento de la fiesta nacional. El club se instalará en un café de Hurtado de Amézaga y mantendrá relaciones cordiales con las demás entidades taurinas.

El nuevo club, que cuenta ya con unos doscientos socios, celebrará su primera junta el sábado próximo.

### LOS ALAVESES

La Colonia Alavesa ha organizado diversos festejos para celebrar los días 27 y 28 la festividad de San Prudencio, Patrón de Alava.

### LA INDUSTRIA DE LA SEDA

El presidente de la Diputación ha manifestado que el presidente de la Comisaría Regla de la Seda ha anunciado el envío de 40.000 plantas de morera para cultivarlas en terrenos de la Diputación.

### MULTAS GUBERNATIVAS

Por infracciones a las ordenanzas sanitarias, el gobernador civil ha impuesto multas a diversos industriales de Bilbao.

### CONFERENCIA AUTORIZADA

El gobernador civil ha autorizado la conferencia que en el Círculo Socialista dará el sábado el notable escritor y periodista don Pedro Mourlane Michelena, que disertará sobre "Goya. Su vida y su obra".

### EXPLOSIVOS A LA CARRACA

La Sociedad Española de Explosivos ha sido autorizada para suministrar varias cargas de explosivos al Arsenal de la Carraca, consignadas a la Sociedad Española de Construcciones Navales.

## La peregrinación a Jerusalén

BARCELONA, 20 (3 m).—En el expreso de Francia salió ayer con dirección a Roma el obispo de Madrid-Alcalá, que preside la peregrinación española que se dirige a Jerusalén.

Le despidieron en la estación el gobernador civil y varias personalidades eclesiásticas.

## Las aspiraciones de los obreros tabaqueros

MADRID 20.—En el Teatro Olimpia han celebrado una reunión los obreros y obreras de la fábrica de tabacos de esta capital, para ocuparse de la petición de mejoras hecha por el secretario de su Federación, señor Chacón, en la última junta general tenida por los accionistas de la Tabacalera.

Acordaron hacer gestiones para conseguir tales mejoras, amistosamente.

## Varias noticias de Tetuán

### RECOGIDA DE ARMAMENTO.—CAMPANA ANTI-PALUDICA.—LLEGA UNA ESCUADRILLA DE AVIONES

TETUÁN 19.—Continúa la recogida de armamento por las oficinas de la Intervención.

Durante la pasada semana se han recogido 15 fusiles y 1.000 cartuchos.

—Ha regresado de Cuatro Torres de Alcalá la Comisión de médicos que fué a aquel punto para estudiar la forma de combatir el paludismo, que se desarrolla intensamente en aquella comarca.

Se ha dispuesto la desecación de varias charcas y el envío de una importante cantidad de quinina.

—En vuelo directo ha llegado de Fez la escuadrilla de aviones que había ido a la capital de Marruecos, al mando del teniente coronel señor Fernández Mulero, para asistir a las fiestas de aviación que se han celebrado en la zona francesa. (Argos.)

## Necesito socio

con 5.000 pesetas para lanzar invento patenteado de uso personal. Venta grande asegurada. Dirigirse por carta esta Administración. Ramfamer.

Este número ha sido visado por la censura



## Información de América

## Las elecciones presidenciales argentinas

(Agencia United Press)

## Paulino y su estancia en Europa

Combatirá por el título de campeón de nuestro continente?

Según informes de personas que nos merecen entero crédito, Paulino Uzcudun se ha ratificado en sus primeras declaraciones hechas al llegar a Francia, de que no combatirá por el título de campeón de Europa. Como se sabe, el plazo para recoger el reto del "challenger" Bertazzolo expira hoy, 20 de abril. Paulino—siempre según esos informes—persiste en su propósito de descansar una temporada en España y regresar luego a Norteamérica, a proseguir la campaña brillantemente sostenida por él en estos veinte meses últimos, que le llevó a vencer a Henney, hoy "challenger" oficial de Tunney, con lo que el pugil vasco se halla en una categoría moral muy superior a la del neozelandés, aspirante al título mundial.

Por otra parte, en las primeras horas de esta madrugada se dijo con insistencia y atribuyendo la noticia a un miembro oficial de la Federación Española de Boxeo, que Paulino había aceptado, al fin, el reto de Bertazzolo.

Se afadía que el pugil reglitarra había solicitado que se le concediese un plazo hasta el 15 de junio, por lo menos, para celebrar el combate, alegando el cansancio que le ha producido su reciente viaje y su falta momentánea de preparación.

Y se decía, por último, que la Federación Española concedía el aplazamiento solicitado, a reserva de lo que decidía la Federación Internacional de Boxeo, y que de celebrarse este encuentro, parece ser que sería elegido San Sebastián, como lugar para celebrarlo.

De las dos versiones, la primera es la más ajustada al proyecto de Uzcudun reiteradamente expuesto por él a notables periodistas, de permanecer inactivo unos meses para volver luego a Norteamérica, indiferente al título de campeón europeo de todas las categorías.

## La cuestión de Tánger

MADRID, 20.—Informes recibidos de París dan cuenta de que el miércoles se reanudó la Conferencia de los Cuatro, que examinó las peticiones formuladas por Italia respecto a la cuestión de Tánger.

Parece ser que se invitará a los Gobiernos interesados en este problema a una reunión para cambiar impresiones al terminar la segunda fase de las negociaciones.

En unas maniobras polacas resultan varios muertos y heridos

VARSOVIA, 19.—En las maniobras militares para suboficiales y clases que se celebran en el campo de Touront hizo explosión un cañón, resultando tres muertos y dos heridos graves. (Argos.)

## El lock-out general en la industria de la madera berlinesa

BERLIN, 19.—Conforme a lo anunciado, la Federación de patronos de la industria de la madera de Berlin ha puesto en vigor hoy el "lock-out" general, afectando esta medida más de veinte mil obreros. (Argos.)

Se aplaza hasta fines de Julio la inauguración del ferrocarril de Canfranc

PARÍS, 19.—La Dirección de los ferrocarriles del Midi ha hecho saber que la inauguración de la línea transpirenáica del Canfranc fijada para el 2 de junio próximo, se aplaza hasta el 23 ó el 24 de julio, a fin de que asista M. Doumergue, que el 22 de julio acudirá a presenciar las tradicionales fiestas de Carcassonne.

Se da como seguro que el rey de España asistirá también a la inauguración del mencionado ferrocarril, y el encuentro de ambos jefes de Estado sellará, una vez más, los lazos de amistad que unen a las dos naciones. (Argos.)

## La acción internacional contra la guerra

LONDRES, 19.—En la Cámara de los Comunes declaró Mr. Chamberlain que el Gobierno británico estudia con toda detención la nota de Norteamérica relativa a que sea declarada fuera de ley toda guerra, y que se ha solicitado la opinión de los Dominios acerca de particular. (Argos.)